となグラ!
TONA-GURA!

7

筧秀隆
HIDETAKA KAKEI

CR COMICS

となグラ!
7
筧秀隆
JIVE

9784861764981
ISBN978-4-86176-498-1
C0979 ¥571E
1920979005716
ジャイブ
定価 本体571円+税

最近ちょっぴりお互いを意識しはじめた香月と勇治に、勇治の妹のまりえは、なぜかフクザツ。
ふたりの仲を応援したいのに、胸が痛むのはなぜ…!? ―― 季節は秋！ みんなで温泉!!
だけど、自分で自分の気持ちがわからないまま、温泉旅館で暴走してしまう、まりえは…。

姉妹愛

となグラ！
TONA-GURA!

7

CR COMICS

となグラ！ 7

筧 秀隆

JIVE

9784861764981

ISBN978-4-86176-498-1
C0979 ¥571E

1920979005716

ジャイブ
定価 本体571円 +税

最近ちょっぴりお互いを意識しはじめた香月と勇治に、勇治の妹のまりえは、なぜかフクザツ。
ふたりの仲を応援したいのに、胸が痛むのはなぜ…!? —— 季節は秋！ みんなで温泉!!
だけど、自分で自分の気持ちがわからないまま、温泉旅館で暴走してしまう、まりえは…。

ドキドキ♥隣暮らしラブ・コメディ

温泉 → 湯けむり → 妹、暴走！

筧 秀隆

『となグラ！』大人気連載中！

毎月26日発売!!

comic 月刊 RUSH コミックラッシュ

ちょっぴり！ なのに ビリビリ！

CRコミックス3月の新刊 毎月7日発売!
となグラ！ 7 筧 秀隆
CLANNAD オフィシャルコミック 6 原作 Key 漫画 みさき樹里
CRコミックスDX (3月21日発売予定)
初音ミク アンソロジーコミック 2
KEI ヤスダスズヒト 七草 エナミカツミ 文泉十 河南あすか 小梅けいと 山田J太 他

TONA-GURA!

愛宕は、メインの登場人物なんだけど、また、勇志の成長のためだけの
ヤラレこ〜もごめん過ぎでもしてます。
ちなみに、再び町田・斑鳩先生は
サブヤラ。なのにこの人らのほうが、
ヤラ走りまくりなる(苦笑)。

2008/03 貫 秀隆

TONA-GURA!

COVER DESIGN / TADAYOSHI MACHIDA (SoG)

CR COMICS

となグラ! 7 貫 秀隆

ISBN978-4-86176-498-1
C0979 ¥571E

ジャイブ
定価 本体571円+税

9784861764981
1920979005716

高校生となりの席にいる、普通そうな女の子。でもその正体は、勇志の妹のまりえは、なかなかつつましい。そんなある日、まりえの中に異変が!? 勇志の妹のなかで!? ——全部は!! みんなで遊園地!! そして、自分の妹の中に入ってのバトルがよ、遊園地園で繰り広げてしまう、まりえは…。

CR COMICS LINE-UP!

となグラ! ❶〜❼
●貫 秀隆
学園革命伝ミツルギ ❶〜❺
●原作：岡田麿里　作画：行田
CLANNAD オフィシャルコミック ❶〜❸
●原作：Key　漫画：みさき亜衣
おじいちゃんは少年探偵 ❶〜❸
●ヒエムリノリ
そらのカケラの! ❶❷
●小野敏洋
デイジー・サーガ ❶❷
●原作：藤本 圭　漫画：沢田一
人造人間カティサーク ❶
●秋立てい
遠☆雅 ❶
●鈴 鹿之
カプレカ ❶
●原作：松本 貴　作画：ネママカ
モントリヒト〜月の翼〜 ❶
●原作：和泉正憲　作画：橋 皆香
アオイシロ 〜花影抄〜 ❶
●原作：風川裕之　漫画：片倉 香
フリ・コン ❷◎
●原作：北元かとも　作画：みやつき亮
桜の園城 ❷◎
●原作：秋タカシ　作画：雨隠
Nui ! ❷◎
●絵 黒石
元祖はっぴぃセブン ❷◎
●原作：川崎ヒロユキ　作画：COM
よりつきくおちだ日誌 はしまりのはこ ❷◎
●よしづきくおり
放課後教育倶楽部 おまたせ!! ピース考査団 ❷◎
●桜田雄樹

CR COMICS DX LINE-UP!

初音ミク アンソロジーコミック ❶
●COMIC RUSH編集部編
ふんじゃりかしゃん ❷◎
●天広直人

TONA-GURA!

愛羽は、メインの登場人物なんだけど、また、男女の成長のためにいの
キャラにっ。もっと活躍させたいです。
ちなみに、再R-町田・駄菓先生はサブヤキャラ。なのにこの人らのほうが、
キャラ着りっだり感(苦笑)。

コミック Rush
毎月26日発売!
大人気連載陣

となグラ!
CLANNAD オフィシャルコミック
学園基命伝ミツルギ
レンズイーバー CROSS
モントリヒト〜月の翼〜
アオイシロ〜花影抄〜
ブルーコン
桜の園姫
DOLL MASTER〜杏奈の作戦〜

CR COMICS こちら!

ドキドキ♥同居ちらラブコメディ
温泉→湯けむり→
妹、暴走!
筧 秀隆

CR COMICS

となグラ! 7

筧 秀隆

JIVE

ISBN978-4-86176-498-1
C0979 ¥571E

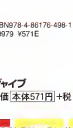
ジャイブ
定価 本体571円+税

「となグラ!」大人気連載中!
毎月26日発売!!
コミック Rush

CR COMICS LINE-UP!

となグラ! ❶〜❼
◆原作 筧秀隆
学園基命伝ミツルギ ❶〜❺
◆原作・原田龍亜 作画・行定
CLANNAD オフィシャルコミック ❶〜❸
◆原作 Key 脚原 みさき制原
おしいちゃんは少年探偵 ❶〜❸
◆作 よよよいのいち
そらのカケラの! ❶❷
◆いのちなき
アイン・サーガ ❶❷
◆原作・原本 基 漫画・武田一
人造人間カティーク ❶
◆制作ていい
遠☆雄 ❶
◆制 筧正
カプレカ ❶
◆原作・松本 貴 作画・ネママイカ
モントリヒト〜月の翼〜 ❶
◆原作・和賀正樹 作画・桃 金沙
アオイシロ〜花影抄〜 ❶
◆原作・藤川陽空 漫画・片倉 香
ブルーコン ❷6巻
◆原作・北元かかと 作画・みやつき恵
桜の園姫 ❷6巻
◆原作・秋アカン 作画・雛鶴
Nui! ❷6巻
◆原 筧正
元祖はっぴゃくセブン ❷6巻

TVアニメ となグラ! DVD
全6巻 大人気発売中!!



http://www.cr-comics.jp

CR COMICS

となグラ! 7

筧秀隆

JIVE

となグラ!
TONA-GURA!

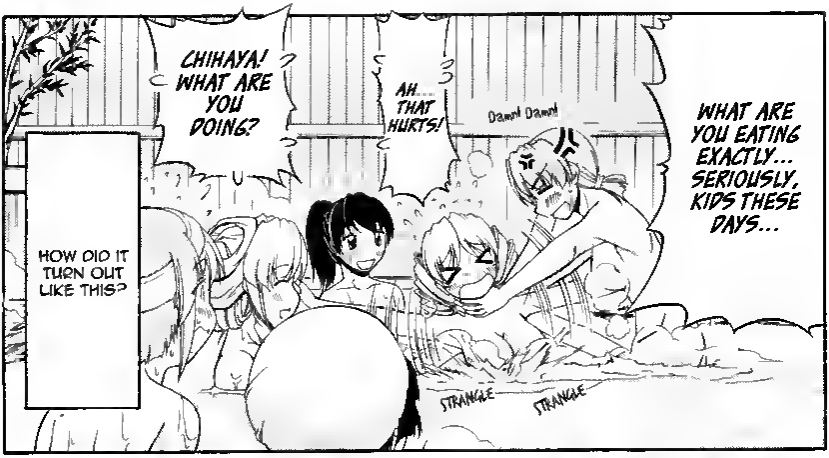
CONTENTS

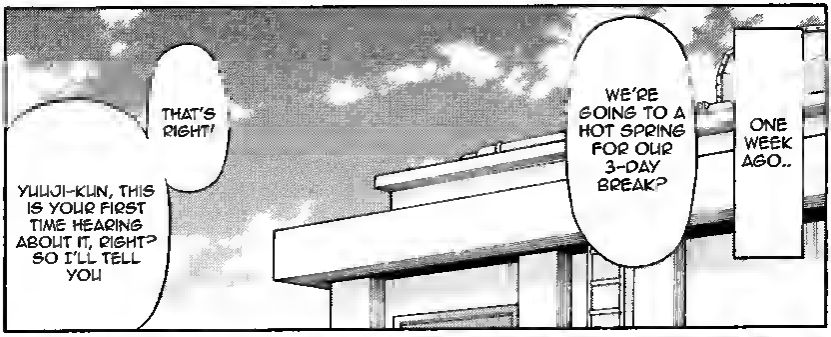
KURASHI 42	GETTING INTIMATE IN THE HOT SPRING	003
KURASHI 43	MY REAL INTENTION FOR MY BROTHER AND THE LIES	031
KURASHI 44	PROCLAMATION OF A LITTLE SISTER RUNNING AMOK	059
KURASHI 45	I LOVE YOU!!	087
KURASHI 46	SIBLING DOTING APPRECIATION DAY	121
KURASHI 47	PRESENT CHOICE ON THE HOLY DAY	163
KURASHI SIDE STORY	AN IDOL CAME OVER!	153
TONA-GURA! - 3 MINUTES COMIC - RECIPE 14		120
TONA-GURA! - 3 MINUTES COMIC - RECIPE 15		152
POSTSCRIPT		191

TONAGURA!

KURASHI 42
GETTING INTIMATE IN THE HOT SPRING

SFX. AN ONSEN SOUND
Po—on~
BOING~
BOING~
WOW
NINA-CHAN! YOU'RE MAKING ME MAD!
HEHEHE...
WH... WHY?
SPLASH!


CHIHAYA! WHAT ARE YOU DOING?
AH... THAT HURTS!
Dawn! Dawn!
WHAT ARE YOU EATING EXACTLY... SERIOUSLY, KIDS THESE DAYS...
HOW DID IT TURN OUT LIKE THIS?
STRANGLE
STRANGLE


ONE WEEK AGO..
WE'RE GOING TO A HOT SPRING FOR OUR 3-DAY BREAK?
THAT'S RIGHT!
YUUJI-KUN, THIS IS YOUR FIRST TIME HEARING ABOUT IT, RIGHT? SO I'LL TELL YOU

UP TILL NOW, WE'VE ALWAYS GONE WITH THE KAZUKI FAMILY
BUT THIS YEAR, KAZUKI'S PARENTS AREN'T THERE, AND MY FATHER CANNOT GO EITHER...
MUNCH

I HAVE A RELATIVE WHO WORKS AS A MANAGER AT A HOT SPRING HOTEL, SO WE ALWAYS GO TO THE HOT SPRING AT THIS TIME OF THE YEAR.
SINCE IT'S RUN BY MY RELATIVE, THE PRICE IS REALLY CHEAP.

SO THAT'S IT! YOU THINK THAT THERE'S NO FUN IN IT WITH FEW PEOPLE AND WANT US TO COME TOO?
THAT'S RIGHT!
BUT THERE'S ONE PROBLEM...
I WANT TO COME AS WELL!
MARIE, ARE YOU OKAY WITH IT?
OF COURSE
THAT'S NOT A PROBLEM!
LET'S INVITE MACHIDA AS WELL
SINCE YUUJI'S THE ONLY GUY, HE MIGHT FEEL LONELY
THAT'S GREAT!
THAT WON'T HAPPEN
EVERYONE, PLEASE LISTEN TO ME
HOT♪ SPRING~♪

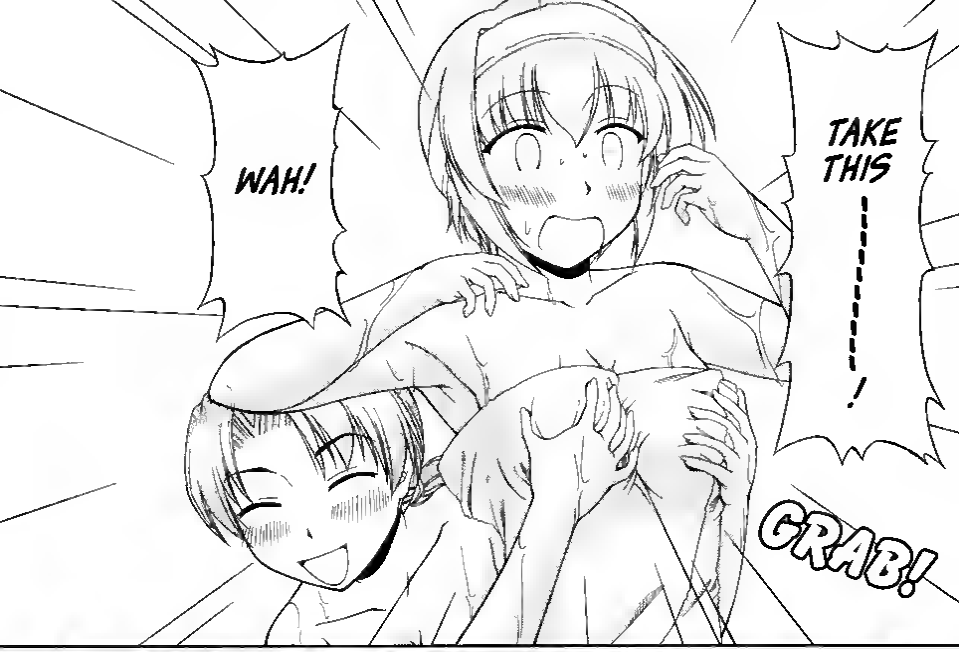
DO YOU KNOW WHAT WILL HAPPEN IF YOU BRING ONII-CHAN TO THE HOT SPRING WITH YOU?
HAVE YOU FORGOTTEN ONII-CHAN'S LACK OF SELF-CONTROL?
AH!
DO... DON'T WORRY! I'LL BE EXTRA CAUTIOUS!
WHAT WOULD HAPPEN?
IT... IT'S NOT A MIXED BATH?
EVEN IF WERE A MIXED BATH, I STILL WOULDN'T WANT TO BATHE TOGETHER WITH YOU...
YUUJI WILL BE WITH MACHIDA.
.....

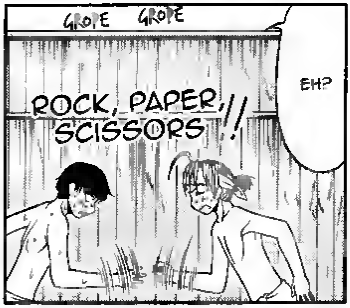
JEEZ...
KYAA!
KYAA!
SO... THINGS TURNED OUT LIKE THIS, OF COURSE
KYAA!
KYAA!
CLING-
MACHIDA! BE THE FOOTSTOOL SO WE CAN PEEK!
HA HA HA HA HA HA HA HA
THAT GIRL NAMED ISOKAWA... IS SHE REALLY THAT BIG?
ROCK, PAPER, SCISSORS!
WHAT? UNFORGIVABLE! LET'S SETTLE THIS WITH ROCK, PAPER, SCISSORS! FAIR AND SQUARE!
BUT THE BIGGEST IS STILL ARISAKA-SAN'S ONEE-CHAN ♪

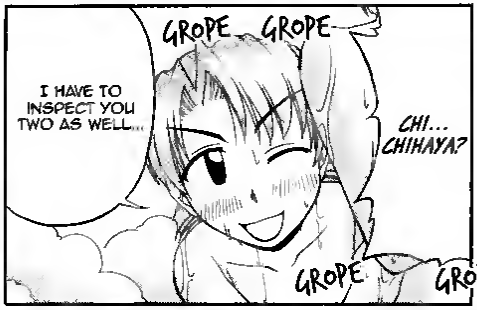
EH? SAME AS ME?
I'M A C-CUP
ROCK, PAPER, SCISSORS! ROCK, PAPER, SCISSORS
DUELING
REALLY? MIU-CHAN'S CHEST IS VERY BEAUTIFUL AS WELL ♡
BOOING
SERIZAWA-CHAN, WHAT'S YOUR CHEST SIZE?
AH! THAT TICKLES!
HUAH~
BUT I THINK IT'S BIGGER
YOUNG PEOPLE SHOULD ENJOY THEMSELVES WITH OTHER YOUNG PEOPLE
MOM IS BATHING QUIETLY BY HERSELF
SPLISH
IS SERIZAWA ONEE-CHAN'S CHEST REALLY LIKE MARSH-MALLOWS?
SU SUZUHARA-SAN YOUR HANDS ARE MOVING IN A PERVERTED MANNER
WIGGLE WIGGLE
WH... WHAT IS THIS FEELING! IT FELT LIKE MARSHMALLOWS!

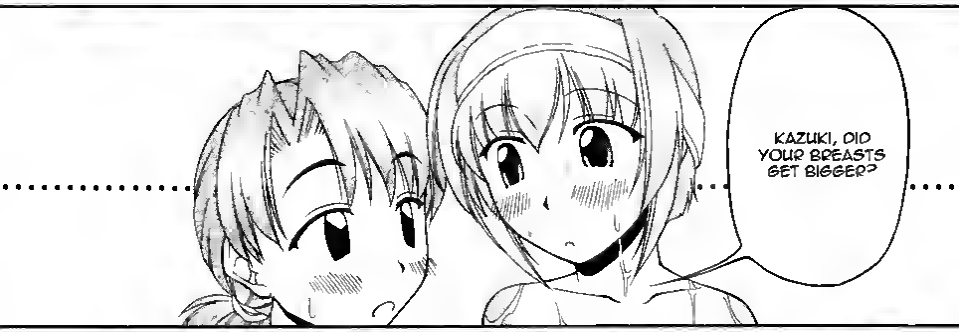
HUAH
WOW! THIS IS REALLY UNBELIEV-ABLE!
BOING
EH, THEY'RE SUPPLE
KYA HA HA
YOU... WHAT ARE YOU ALL DOING...
EVERYONE COME AND FEEL IT! WHO KNOWS, IT MIGHT EVEN GIVE YOU GOOD LUCK!
WAH! STOP IT!
ROGER!
WA
KYA
.....

KERPLUNK
IT'S NOT LIKE I HAVE A COMPLEX ABOUT IT...
ONCE THEY START TALKING ABOUT BREASTS IT'S REALLY HARD TO GET A WORD IN...
I CAN HEAR SOME SOUNDS...
THE OTHER SIDE...
AH!
NO-TICED WHAT?
OH YEAH, KAZUKI-SAN, HAVE YOU NOTICED?
I'LL CHASE THEM AWAY!
THEY'RE PROBABLY TRYING TO PEEK FROM THE TOP OF THE FENCE...
YOU TWO----
grab
SPLISH


WAH!
TAKE THIS!!!!!!!
GRAB!


GROPE GROPE
ROCK, PAPER, SCISSORS!!
EH?

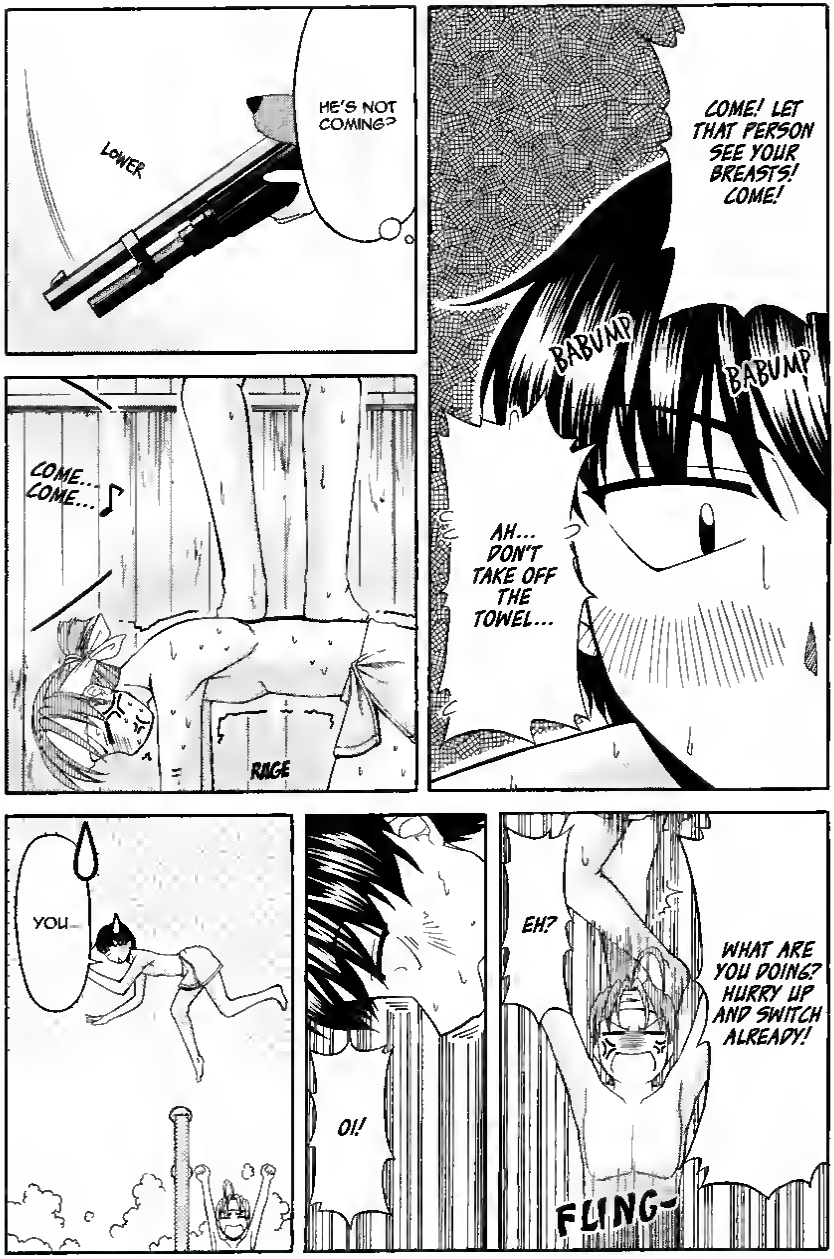

GROPE GROPE
I HAVE TO INSPECT YOU TWO AS WELL...
CHI... CHIHAYA?
GROPE GROPE


KAZUKI, DID YOUR BREASTS GET BIGGER?

JUST NOW... IT WAS BECAUSE OF EXTERNAL INTER-FERENCE...
sigh
EH? GREAT! I'VE WON 5 MATCHES!
IS THAT TRUE?
WHAT?
GUYS AND GIRLS MATCH!
DAMN
OKAY! MACHIDA! COME!
Creeak~
ZAPA
HE'S COMING OVER
YEAH IT SEEMS IT DID GET A BIT LARGER
SFX A QUICK MOVEMENT
HOW MUCH DID THEY GROW?
CONGRAT-ULATIONS!
THAT'S GREAT!
IT'S TRUE!
Yayy~♪
ARE THEY TELLING THE TRUTH? BETTER HURRY UP AND CONFIRM IT!

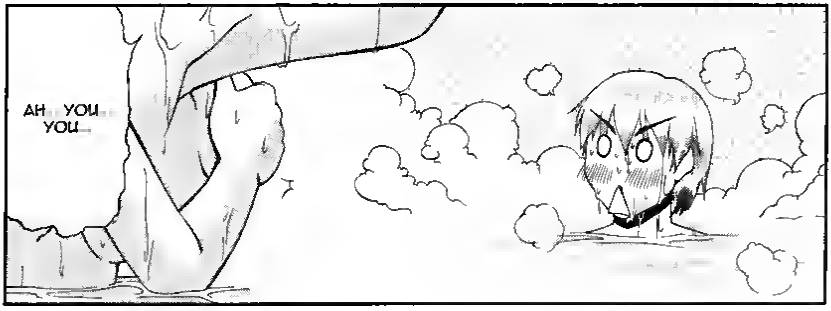
DOES THE ONE YOU LIKE KNOW YOUR BREASTS GREW?
THIS...
!
WHAT?
BECAUSE THEY'VE BEEN REALLY CLOSE LATELY
AH... HE MUST KNOW BY NOW...
BABUMP

.....
WHAT HAPPENED TO ONII-CHAN...
IT'S NOT LIKE IT MATTERS IF HE HAS NOTICED OR NOT...
HE'LL JUST LOOK AT ME WITH HIS PERVERTED EYES AGAIN!
IT SEEMS THAT THE ATMO-SPHERE HAS CHANGED...
THE EVIL AURA ONII-SAMA USUALLY EMITS HAS SUDDENLY VANISHED...
YOU... WHAT ARE YOU DOING?
WHAT ARE YOU SAYING? YOU SHOULD AT LEAST BECOME A WOMAN WHO KNOWS HOW TO ATTRACT GUYS WITH HER BODY!
THUNK


HE'S NOT COMING?
LOWER
COME! LET THAT PERSON SEE YOUR BREASTS! COME!
BABUMP
BABUMP
AH... DON'T TAKE OFF THE TOWEL...
COME... COME...
RAGE
YOU—
OI!
EH?
WHAT ARE YOU DOING? HURRY UP AND SWITCH ALREADY!
FLING-

WAAAAHH HHH!
WAAAAAAAH
STARTLED
HOW COME HE CAME OVER SO SUDDENLY? I WASN'T PREPARED AT ALL...
SPLASH!
THAT MACHIDA, WHY DID HE SUDDENLY STAND UP...
SPLOOSH
PFFT!

AH...


AH... YOU... YOU...

SPLOOSH!
NOOOOOO!!
IS KAZUKI-SAN NOT GOING TO HIT HIM?
AND WHY IS ONII-SAMA'S REACTION WEAKER THAN USUAL.
RUNNING
KERPEW!
KERPEW!!
OH
STILL...
COLLATERAL DAMAGE

MARIE... THIS IS MY RELATIVE'S HOTEL, I BEG YOU, DON'T GO OVERBOARD...
I... I'VE BEEN SEEN... WHAT SHOULD I DO...
BABUMP
BABUMP
BABUMP
BABUMP
KAZUKI-SAN...
WH... WHAT HAPPENED? THERE WAS AN EXPLOSION?
SHOCK
SHOCK
AT THIS TIME, MOTHER WAS ----

KOSUKE-KUN, YOU'LL BE SLEEPING WITH KASUKA-KUN
MIU...
WHY NOT? WHY CAN'T WE ALL JUST SLEEP IN THE ROOM TOGETHER?!
YUUJI-KUN, THAT ISN'T GOOD...
MACHIDA.
YUUJI.
SEIZAWA-CHAN, YOU LIKE TO MAKE THOSE KINDS OF JOKES...
WHO KNOWS, MAYBE AFTER YOU WAKE UP, YOUR FEELINGS FOR EACH OTHER WILL CHANGE ♡
Orchid Room
FINE...
SO... GOOD NIGHT...

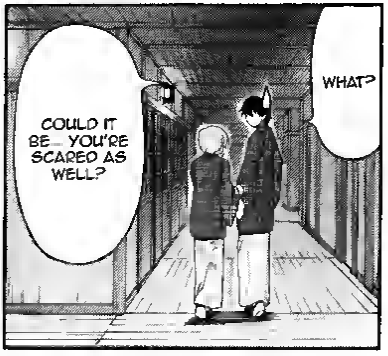
GUAH~
ZZZ
ZZZ
ESPECIALLY KAZUKI-SAN SHE SEEMS TO HAVE CHANGED A LOT
THE RELATIONSHIP BETWEEN ONII-SAMA AND KAZUKI-SAN HAS STARTED CHANGING
WASH ROOM
HMM? WHAT'S WRONG?
USH ONEE-CHAN
NNNNMM-
BUT ONII-SAMA IS REALLY DENSE, SO THERE WON'T BE ANY PROGRESS IN THE FORESEEABLE FUTURE
SHOULD I GO AND PROTECT HER?
RATTLE
SLAM
YOU'RE TOO SCARED TO GO BY YOURSELF? FINE

SFX: DYO-N = CREEPY FEELING THE BUILDING IS GIVING OFF

男湯
YU... YUUJI...
WHY ARE YOU YELLING?
SILENCE
SO... SO IT'S LIKE THAT. YOU'RE A REALLY GOOD SISTER.
THEN, GOOD NIGHT.
YAWN.
I... I'M JUST ACCOMPANYING NINA...
IT'S SCARY HERE, ISN'T IT?
WHY ARE YOU WAITING AROUND THE WASHROOM?
ONII-SAMA?
WA... WAIT A SECOND...

SHRIEK
D... DON'T GO!

NOT REALLY MUCH OF A GUARDIAN, ARE YOU...

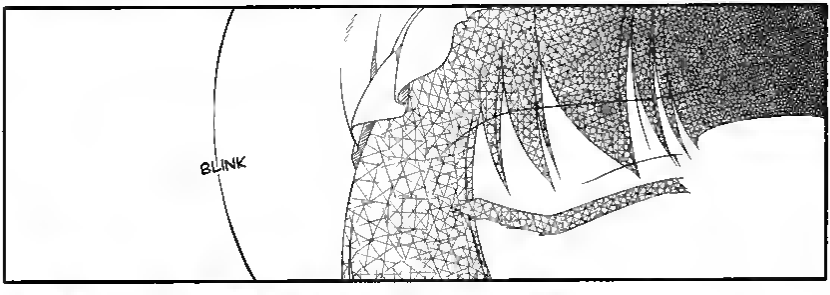

WHAT?
COULD IT BE... YOU'RE SCARED AS WELL?

-TEARY EYED-
YOU... YOU CAN SAY WHATEVER YOU WANT... BUT PLEASE STAY HERE...
I'M REALLY SCARED...
B-BUMP!
O OKAY...
CAN YOU PLEASE LET GO OF MY SLEEVE NOW? I WON'T RUN AWAY
AH... SO... SORRY...
"HOW COME SHE'S NOT ASKING OTHER PEOPLE FOR HELP?"
I REMEMBER SHE'S A SCAREDY CAT AS WELL...

Restrooms
BUT I'M REALLY SCARED!
DIDN'T I ALREADY SAY THAT I WON'T RUN AWAY!
OKAY... NOTHING TO BE SCARED OF...
Pat
Pat
THEN IF I PAT YOUR HEAD, WILL YOU CALM DOWN, OJOU-CHAN?
BABUMP!

BABUMP
I NEVER KNEW YUUJI'S HANDS... WERE SO BIG...
BABUMP
THAN... THANK YOU...
BABUMP
KAZUKI'S HAIR... IS SO SOFT...
BABUMP
WHAT'S SHE UP TO... WHY ISN'T SHE MAD?
HMM? I... IT'S NOTHING...
BABUMP
BABUMP
BABUMP
BABUMP
BABUMP

wave
OPEN
SORRY FOR MAKING YOU WAIT...
EH? ONII-CHAN?
HEY! WH... WHAT A COINCI-DENCE!
YE...YEAH! I MET HIM BY CHANCE, SO WE WERE JUST CHATTING!
Restroom
SWEAT
O... OKAY, I'M GOING TO SLEEP NOW
IN... IN THAT CASE... THEN WE'LL BE GOING BACK AS WELL
OKAY



[KURASHI⑫ おわり]

KURASHI 43
MY INTENTION AND LIE TOWARDS MY BROTHER

ARE YOU SURE YOU'LL BE OKAY ON YOUR OWN, YUUJI-KUN?
AH, I'LL BE FINE
STILL, IT'S QUITE RARE...
OKAY
THEN WE'RE ALL GOING OUT NOW!
HAA
HAA
FOR MARIE-SAN TO COME DOWN WITH A COLD

HAA
HAA
UGH...
ONII-SAMA, YOU SHOULD GO OUT WITH EVERYONE, I'LL BE FINE.
IT'S OKAY, THIS IS WHAT I SHOULD BE DOING AS YOUR BROTHER.
STILL, IT'S BEEN A WHILE SINCE YOU'VE LAST BEEN SICK.
I SEE...
CHESTNUT PICKING MASTER
GO!
BESIDES, I'M BORED WITH MOUNTAIN CLIMBING AND CHESTNUT PICKING.
HAVING TO REST IN BED IS ANNOYING, RIGHT?
NOT REALLY.
UGH

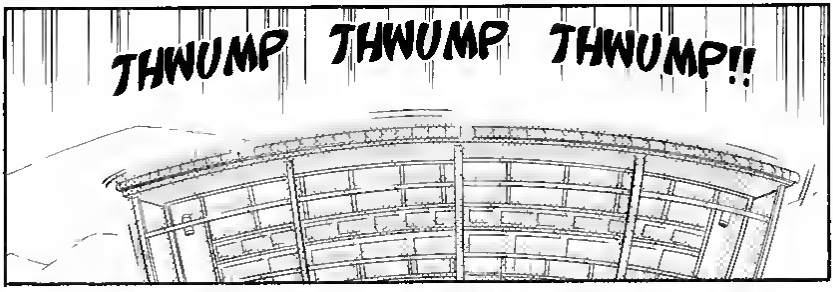
HMM? YOU WENT FOR A WALK LATE AT NIGHT?
IT'S BECAUSE I WAS OUT IN THE NIGHT AIR FOR TOO LONG
WHY WAS I IRRITATED TO NO END LAST NIGHT...?
HA HA
TOUCH
STILL
grab
IT'S NOT LIKE I AM AGAINST ONII-SAMA AND KAZUKI-SAN GETTING ALONG

OH-
OH-
!
YOU'RE PERSPIRING A LOT
I WAS ONLY CHECKING HOW MUCH YOU'VE SWEATED!!
THAT SHOULD BE MY LINE!
SMOKE
HAA HAA!
WHAT ARE YOU DOING?
ACK!
THWUMP!
AH, I SEE IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN NURSED
OHP I GUESS SO
IT USED TO BE THAT WE'D NURSE EACH OTHER
HEHE
OUR PARENTS WERE RARELY AT HOME..
HAHA

AH, THANK YOU.
ANYWAYS... DRY YOURSELF OFF.
YOU DON'T WANT TO GET TOO COLD.
plop
HOW AM I GOING TO DO THIS
RUSTLE
RUSTLE
HWAA~
THWUMP!
TAKE OFF YOUR YUKATA.

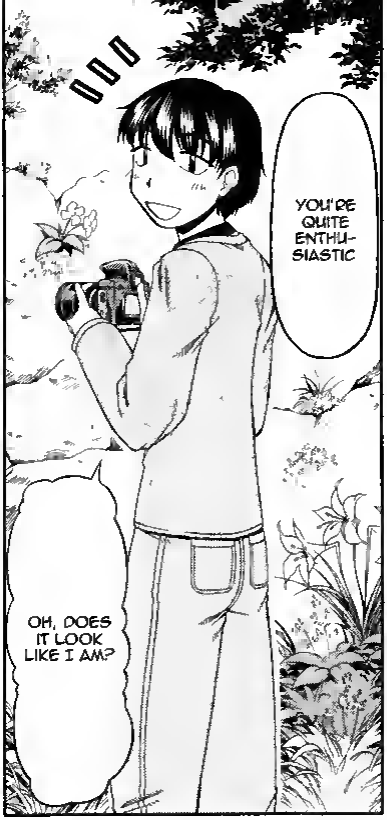
SMOKE
WHAT THE HELL! I WAS ONLY THINKING ABOUT WIPING YOUR BACK!!
IF I WEREN'T SICK, I'D HAVE BLOWN YOU TO SMITHEREENS
THAT WAS EXTREMELY RUDE... GET OUT OF THE ROOM PLEASE!
IT'S OBVIOUSLY BECAUSE I'M AT THAT AGE
HMM? THAT'S RIGHT, EVEN THOUGH WE'RE SIBLINGS, YOU'RE AT THE AGE WHERE IT'D BE EMBARRASSING
EVEN A GOOD FRIEND NEEDS MY PERMISSION TO HUG ME... THERE ARE PLENTY OF DANGEROUS PEOPLE OUT THERE
I FEEL BAD FOR THE PERSON WHO'S GOING DATE MY SISTER
I APOLOGIZE FOR MISUNDER-STANDING YOUR KINDNESS
HMM?
YEAH...
HMM~
SO YOU'RE IN PUBERTY TOO... I'M A BIT SAD

WHOSE BATH TOWEL IS THIS?
I CAN GET SECOND-HAND SCENT...


THWUMP THWUMP THWUMP!!

HWAA
STILL, WHAT TO DO IN MY FREE TIME...
SMOLDER
PANTING
ONII-SAMA IS ALWAYS IN HIS PUBESCENT STAGE...

slide
slide
YEAH...
DIDN'T I TELL YOU TO GET OUT?
YOU REALLY ARE GOING TO LEAVE?
UHM...
OKAY...
EXHALE
HMM? DID YOU SAY SOMETHING?
NOTHING AT ALL
THIS SCENERY IS REALLY BEAUTIFUL
PERHAPS I'LL TAKE SOME PICTURES...

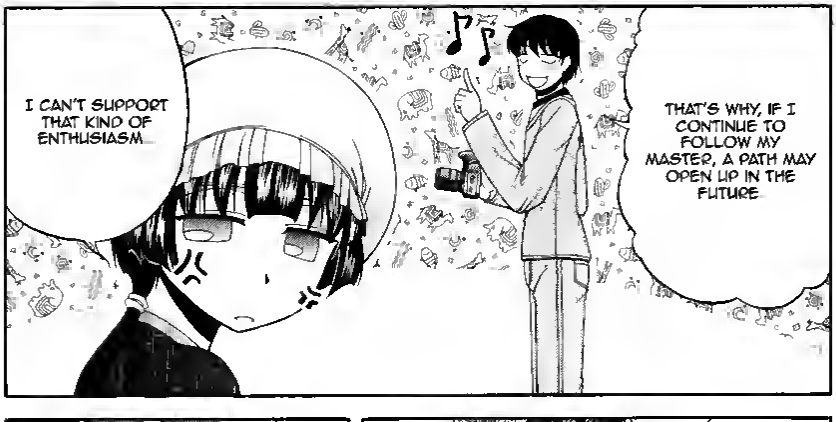

YOU'RE QUITE ENTHU-SIASTIC
OH, DOES IT LOOK LIKE I AM?

IT'S BECAUSE MY MASTER KEEPS GOING ON AND ON
YOU'RE GOING ON A TRI..?! THAT'S SO NICE! MAKE SURE YOU TAKE A LOT OF PICTURES!
Yell!
Yell!

SOUNDS TROUBLE-SOME
YEAH

HAVE YOU DECIDED UPON YOUR GOALS?
HMM? YES, I HAVE

I WANT TO TAKE A LOT OF PHOTOS OF WOMEN! IF I COULD PHOTOGRAPH A CUTE ONE, I WOULD BE ABLE TO PHOTOGRAPH CUTER ONES, AND THEN EVEN CUTER ONES!!
A GRAVURE CAMERA MAN.


I CAN'T SUPPORT THAT KIND OF ENTHUSIASM...
THAT'S WHY, IF I CONTINUE TO FOLLOW MY MASTER, A PATH MAY OPEN UP IN THE FUTURE.

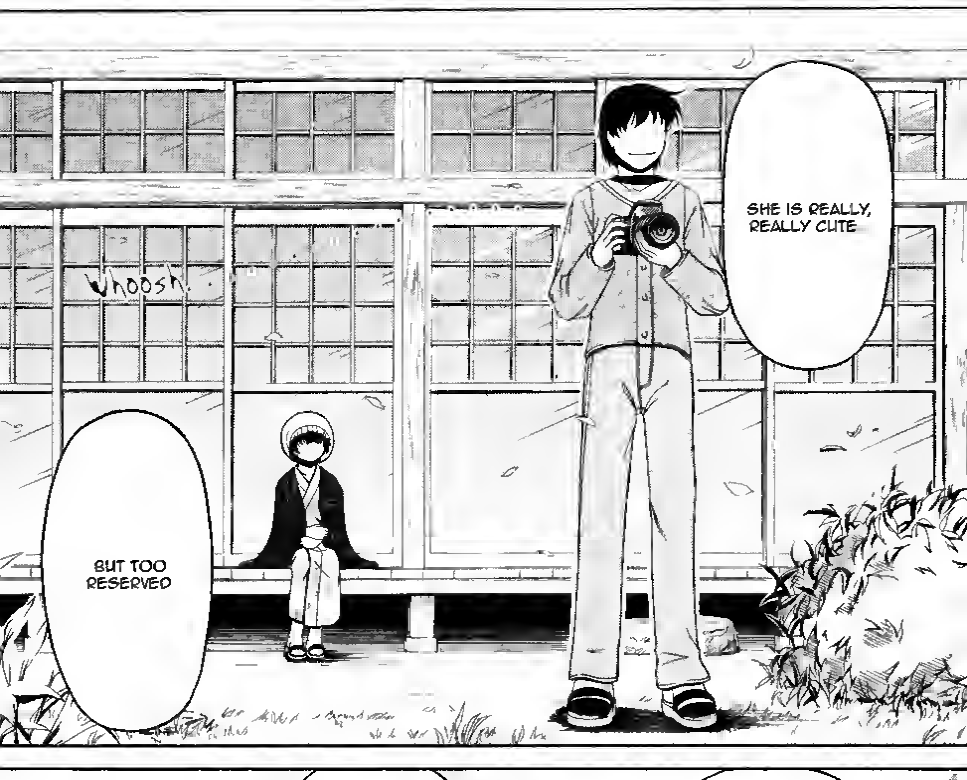
AH, THAT'S RIGHT...
I NEED TO GET A PRO'S INSIGHT...

WHAT'S WITH THAT SIGH?!
HAAA...
SIGH... ONII-SAMA KNOWS WHAT HE WANTS...

IT'S OBVIOUS, ISN'T IT.
SIMILAR TO HOW MUCH I LIKE THE PHOTOGRAPHS MY MASTER TAKES, I WANT MY PHOTOGRAPHS TO BE OF THE ONE I LIKE AS WELL
I SEE, PLEASE ACCEPT MY APOLOGY
IT'S FINE MASTER IS QUITE STINGY IN WHAT SHE TELLS ME AND I DON'T HAVE MUCH PERSUASION SKILL

THAT'S NOT TRUE PLEASE DON'T GIVE UP I THINK THE PHOTOS THAT ONII-SAMA TAKES ARE WONDERFUL
OH, REALLY? THANK YOU.
ESPECIALLY THE ONE OF KA...
.....
SFX: ZUKI IS A STAB OF PAIN
...THE ONE OF KAZUKI-SAN.
IT WAS WONDER-FUL...
HUH?
ZUKI

I SEE...
WHAT IS THE MATTER?
YOU SHOULD BE HAPPY AND FULL OF SELF-CONFIDENCE
HUH? CONFI-DENCE? I SEE...
THAT'S TRUE, IT WAS A GOOD PICTURE
DIDN'T I SAY THAT? IT WAS CUTE TOO
AND KAZUKI-SAN HAS ALSO CHANGED...
HUH? YOU DIDN'T SAY THAT, DID YOU?
HUH?
WELL, THAT WAS A NATURAL PHOTO OF HER...
I SEE...
HO...
HUH? WHY AM I RELIEVED?
BUT THAT PICTURE WAS WHAT I THOUGHT KAZUKI LOOKED LIKE


SHE IS REALLY, REALLY CUTE
Whoosh
BUT TOO RESERVED

UNLIKE HER PERSONALITY, HER FACIAL FEATURES ARE STILL CUTE, JUST LIKE THEY USED TO BE

I JUST UNDERSTOOD
OTHERWISE SHE'LL GET ANGRY!
DON'T MENTION THIS TO KAZUKI, OKAY?!
I SEE

I'M GOING TO REST NOW...
A BIT MORE ABOUT ONII-SAMA
stand...
OH? OKAY, THEN I'LL BE WALKING AROUND THE NEIGHBORHOOD, TAKING PICTURES
YOU DON'T NEED TO KEEP ME COMPANY
AH, OKAY, REST WELL.
TAKE CARE
WHAT WILL BECOME OF ME FROM NOW ON?
ONII-SAMA AND KAZUKI-SAN...

HOW MUCH WILL ONII-SAMA CHANGE...
HOW SHOULD I FEEL?
SUPER FIDGET!
ONII-SAMA!
BESIDES I... I

IS THIS ALL DUE TO MY COLD? GEEZ
WHEEZE
WHAT WAS WITH THAT IMAGE
HUH?
THE TOWEL? HERE, USE THIS!
AH, I'M SWEATING A LOT WHERE'S THE TOWEL
SHUFFLE
KAZUKI-SAN?
ARE YOU ALL RIGHT?
YOU'RE DRENCHED

IT'S ALREADY BEEN THREE HOURS?! I'VE SLEPT FOR THAT LONG...
TICK
TOCK
HUH? I CAME BACK FROM CHESTNUT PICKING...
WHY ARE YOU HERE... DID YOU COME BACK MIDWAY THROUGH?
I'M SORRY
I WAS WORRIED ABOUT MARIE-CHAN...
THEY'RE AT AN OPEN-AIR BATH I DIDN'T WANT TO GO, SO I CAME HOME...
WHERE'S EVERY-ONE ELSE?
THEN THAT IMAGE FROM BEFORE... IT WAS A DREAM?
AH... UHM...
I THOUGHT HE WAS A GOOD BROTHER, GIVING UP ON PICKING CHESTNUTS...
AND... WASN'T YUUJI SUPPOSED TO NURSE YOU? WHERE DID HE RUN OFF TO?

HUH?
HERE!
AH! THAT'S RIGHT, THESE ARE FOR YOU!
I SEE... SO THAT'S WHY SHE CAME HOME EARLIER THAN EXPECTED...
?
SWISH SWISH
AHHH!
WASN'T I DOING SOMETHING EARLIER...
THANKS
WHAT SHOULD I DO NEXT...
I WORKED UP A SWEAT GOING MOUNTAIN CLIMBING
IS THAT SO? THEN I SHOULD CHANGE CLOTHES
IT'S FINE, I CAN DO IT MYSELF IT'S OKAY
AH! I SHOULD HELP YOU DRY OFF! I JUST KEPT TALKING, SORRY!
RATTLE
RATTLE
ARE YOU AWAKE?
AH KAZUKI-SAN, ONII-SAMA DIDN'T JUST LEAVE ME HERE...

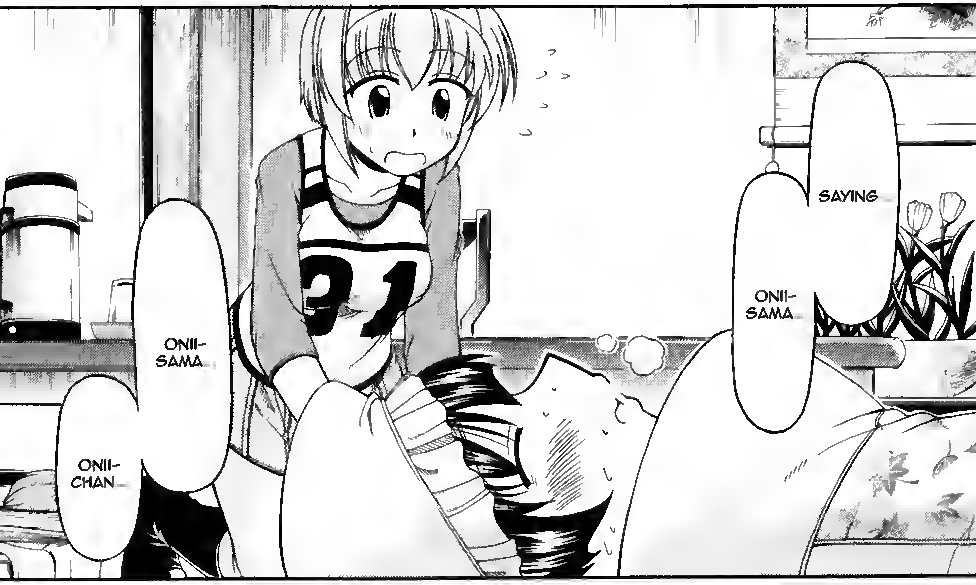
...AH...
BABUMP!

TURN
TURN
AH, UHM... WELL...
YUUJI! WHAT THE HELL ARE YOU DOING?
POW!
NO WAY!
TREMBLE
CHANCE FOR A PICTURE!!
A DECENT PICTURE I
P- PLEASE LET ME TAKE A DECENT PICTURE OF YOU!
HE WAS BEATEN TODAY
HO
SMACK
LIKE I'D GIVE YOU A CHANCE TO TAKE THAT PICTURE!
AH I'M GLAD THAT MARIE-CHAN WASN'T UNDRESSED
.....

TIMID
HUH?
LEAN
DO YOU THINK THAT MY BROTHER'S PERSONALITY HAS CHANGED?
UHM...
KAZUKI-SAN, LATELY, YOU HAVEN'T BEEN SCOLDING MY BROTHER SERIOUSLY, RIGHT?
HUH?
RIGHT NOW, YOU'VE BEEN NICE TO HIM WHEN YOU USUALLY HATE HIM...
THAT'S NOT RELEVANT HERE
OF COURSE! I STILL WON'T FORGIVE HIS LEWDNESS, BUT WHAT HAPPENED EARLIER, YUUJI WASN'T BEING LEWD
WHEEZE
WAIT A SECOND! YOU SHOULDN'T SAY THAT YOU HATE YOUR BROTHER!!
MY BROTHER... WHOM I HATE...
WHEEZE

HAA
HAA
IN THE PAST, I'VE TOLD YOU HOW MUCH I HATED MY BROTHER...
YOU WERE ONLY DISGUSTED WITH HIM. DION'T YOU SAY THAT YOU WERE ONLY MAD AT NINA-CHAN?!

THAT IS WRONG!
YOU'RE LYING!
E EARLIER...
WHEN I CAME INTO THE ROOM, YOU WERE SLEEPING AND HAVING A NIGHTMARE!


SAYING...
ONII-SAMA...
ONII-SAMA
ONII-CHAN...

HUG
ALTHOUGH I HAVE NO IDEA WHAT WAS GOING ON... ISN'T IT GOOD FOR A YOUNGER SISTER TO BE NICE TO THE OLDER BROTHER...
I HATE HIM...
THAT'S WHY YOU CAN'T HATE HIM! BECAUSE YOU CALLED HIM "ONII-CHAN"...

HUH? WHOM HE LIKES?!
I HATE MY BROTHER... AND I ALSO HATE WHOM HE LIKES, KAZUKI-SAN!
I HATE HIM...
SHOCK
WHEEZE
GASP
WHEE
THEREFORE... DO NOT EVER GET CLOSE TO MY BROTHER!!
THREATENING
KACLICK!
ACK!
OR I WILL TREAT YOU JUST LIKE HOW I TREAT MY BROTHER...

[KURASHI㊾ おわり]

TONAGURA!

KURASHI 44
PROCLAMATION OF A LITTLE SISTER RUNNING AMOK

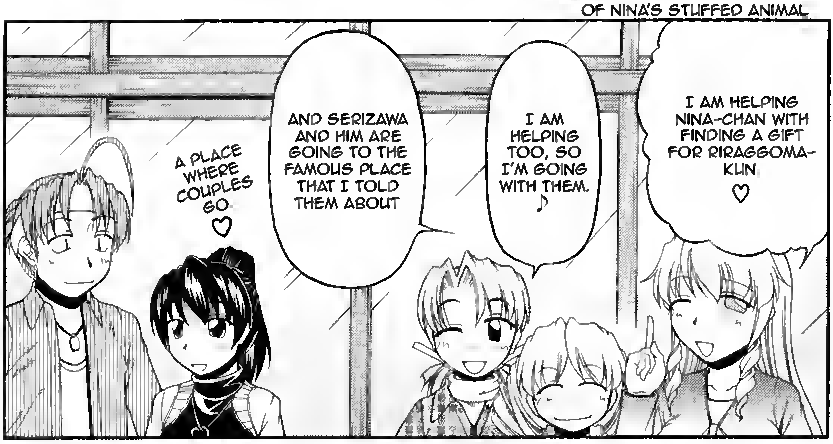
WHAT'S GOING ON BETWEEN YOU TWO?

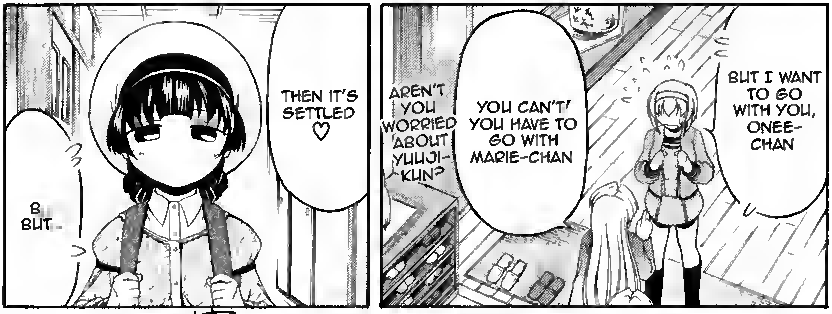
AH...
dizzy
UH... WHAT AM I DOING...
HAA
HAA
COLLAPSE
MARIE-CHAN!
CHIHAYA-CHAN, SHE'S COLD, BRING ME A TOWEL!
NINA-CHAN, HELP ME CHANGE HER YUKATA...
O... OKAY!!
OKAY!
HAA
I HATE...
HAA
BOTH KAZUKI-SAN AND ONII-SAMA...

H—A—A
CHIRP
CHIRP
AH, IT'S MORNING?
YEP! YOU'VE BEEN SLEEPING ALL THIS TIME AND THANKS TO THAT, YOUR FEVER HAS GONE DOWN
AH, YOU'RE AWAKE?
I'M
BECAUSE WE'RE HEADING BACK TODAY, EVERYONE IS GOING OUT TO BUY GIFTS
WANT TO COME ALONG?
SURE
NOW THEN, THEY'RE WAITING AT THE ENTRANCE
SLIDE
SLIDE
shut

"ALL THIS TIME" SHE MEANT THAT INCIDENT...
I WAS DELUSIONAL WITH FEVER... I MUST APOLOGIZE TO HER
DON'T COME ANY CLOSER!
STILL...
SORRY TO KEEP YOU WAITING
WHAT? I CAN'T GO WITH YOU?
YES. ♡

TN: Riraggoma-kun is the name of Nina's stuffed animal


I AM HELPING NINA-CHAN WITH FINDING A GIFT FOR RIRAGGOMA-KUN ♡
I AM HELPING TOO, SO I'M GOING WITH THEM. ♪
AND SERIZAWA AND HIM ARE GOING TO THE FAMOUS PLACE THAT I TOLD THEM ABOUT
A PLACE WHERE COUPLES GO ♡


BUT I WANT TO GO WITH YOU, ONEE-CHAN
YOU CAN'T! YOU HAVE TO GO WITH MARIE-CHAN
AREN'T YOU WORRIED ABOUT YUUJI-KUN?
THEN IT'S SETTLED ♡
B-BUT...

OH, ARE YOU OKAY NOW?
AH WELL, KAZUKI-SAN WOULD YOU LIKE TO GO GIFT SHOPPING WITH MARIE AND ME?
THAT'S SO MEAN, ARE YOU TRYING TO AVOID MARIE, THE CONVALESCENT?
NO! I JUST THOUGHT THAT SIBLINGS SHOULD SPEND TIME TOGETHER WITHOUT OUTSIDERS!
I SEE... BECAUSE OF YESTERDAY'S INCIDENT, THINGS TURNED OUT LIKE THIS...
IT WAS JUST A SMALL MISTAKE, YET IT TURNED OUT LIKE THIS...
WELL, LET'S GO SHOPPING NOW, WE CAN STILL SEE EVERYONE LATER ♪
LET'S GO!
UGH...

IS IT OKAY FOR THE THREE OF THEM TO BE ALONE?
SOMETHING WEIRD HAPPENED BETWEEN MARIE-CHAN AND KAZUKI...
THAT'S WHY THEY SHOULD GO TOGETHER ♡
IF SOMETHING WEIRD HAPPENS AGAIN, KAZUKI WILL...
KERPOW
DEAD
YOU HAVE SUCH A WONDERFUL IMAGINATION ♡
BUT WITHOUT SOME SMALL CONFLICT, THEY WON'T ADVANCE...
DO YOU KNOW SOME-THING?
LATER♪
SOMEWHAT ♪
WHAT KAZUKI-CHAN AND MARIE-CHAN ARE THINKING ABOUT YUUJI-KUN...
HUH?

GOOD LUCK, MARIE-CHAN FIND YOUR ANSWER ♡
ALTHOUGH IT IS A BIT LONELY WALKING LIKE THIS...
WHY? IS IT WEIRD?
WHY ARE YOU WALKING BEHIND US...
BUT...
TO BE WALKING NEXT TO ONII-SAMA...

WOW, THESE ARE DELICIOUS!
¥1700-
THIS TOO!
NOM♪
NOM♪
NOM♪
THIS ALSO!
WHAT SHOULD I DO? WHICH ONE SHOULD I BUY?
SOME FOR EVERYONE IN THE CLASS, MY SWIM COACH, SHIDOU-SENSEI AND OF COURSE, MY FAMILY TOO.
EATING SO MANY OF THE SAMPLES
EVEN THE LADY BEHIND THE COUNTER IS EMBARRASSED
AREN'T YOU GOING TO LOOK FOR GIFTS TOO, ONII-SAMA?
HMM? WHAT SHOULD I BUY TO TAKE HOME?
AREN'T YOU GOING TO GIVE TOUJOU-SAMA AND YOUR UPPERCLASSMEN SOMETHING?
AH! I SHOULD REPAY THEM FOR THEIR ASSISTANCE!

PAT PAT
OH, THANK YOU. THAT'S MY SISTER! ♪
BUT GIFTS WHAT WOULD BE APPRO-PRIATE...
ANYTHING WILL DO
SO WHICH ONE THEN?
UHM, HOW ABOUT
YUUJI!
HMM?
HERE, I BOUGHT THIS

HMM? WHAT'S THIS FOR?
IT'S FOR WHEN YOU HEAD OVER TO TOUJOU-SAN'S PLACE! YOU FORGOT ABOUT GETTING A GIFT, RIGHT?
I WAS ABOUT TO BUY ONE WITH MARIE...
ACK!
TWITCH
AH, THEN... THEN I'LL TAKE THIS HOME TO EAT MYSELF...
AH...
IT'S FINE...
ISN'T THAT GREAT, ONII-SAMA?
AH CRAP
LET'S GO
OH, IT IS?

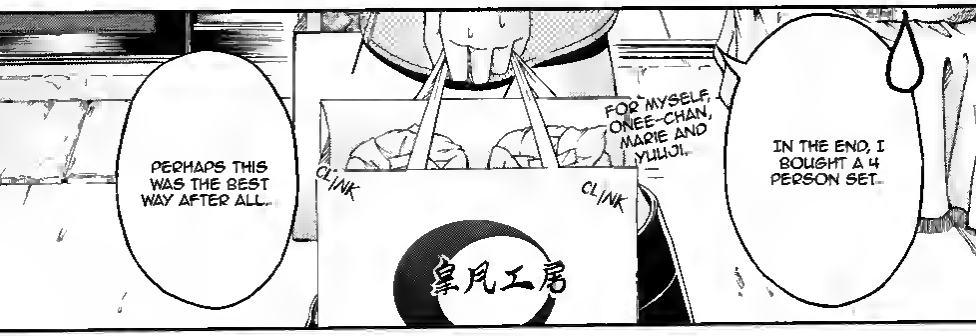
OH, CAN I TAKE A LOOK AT THESE?
CHINA SETS
THEY'RE AMAZING! ♪
2000
2500
THE CHINA SETS ARE SO BRILLIANTLY COLORED! LET ME SNAP SOME PHOTOS ♪
SNAP
SNAP
THEY'RE REALLY CUTE...
THEY REMIND ME OF OUR OLD MATCHING TABLEWARE...

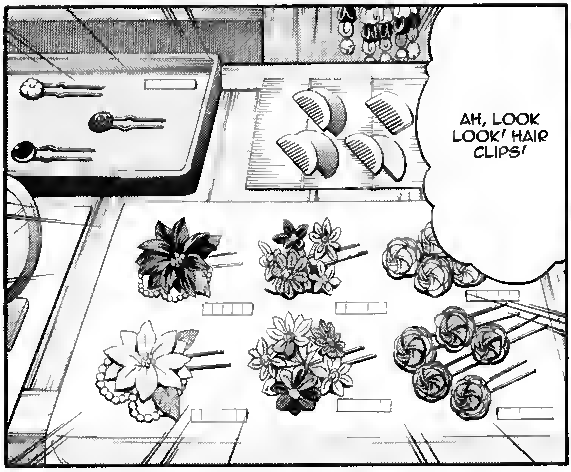
WHAT ARE YOU LOOKING AT?
!
THAT'S RIGHT
AH, MATCHING TEA CUPS! ♪
2000
2500
AT THE TEA CUPS
I'LL GET THESE AS A PRESENT FOR YOU AND YUUJI ♪

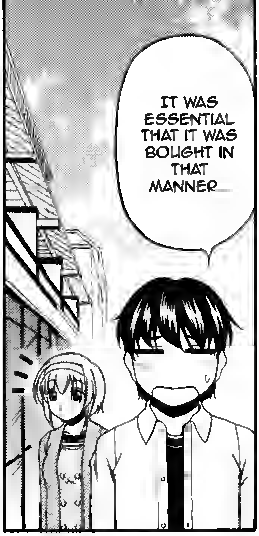
PLEASE STOP KIDDING AROUND!
THEY ARE!
THESE, AREN'T THESE TEA CUPS GREAT? ♪
HMM? WHAT ARE YOU GETTING ME?
I... I'M NOT A KID ANYMORE... I DON'T NEED... MATCHING TEA CUPS...
I DON'T WANT THOSE
IS THAT SO?
IF YOU WANT TO BUY THEM, BUY THEM FOR YOURSELF AND ONII-SAMA
AS SOMETHING A COUPLE WOULD HAVE!

Panic
THAT'S RIGHT! IT WAS PRETEND THEN! WHO'D WANT THIS BOORISH GIRL!!
AH, THAT'S STUFF SAID DURING OUR CHILDHOOD!! IT WAS PRETEND BACK THEN!!
Panic
Panic

SO WHERE IS THIS PERSON!!
AH, THAT WAS A SLIP OF THE TONGUE. PERHAPS I'M STILL A BIT FEVERISH.
ACK!
THUD
WHO'S THE BOORISH ONE?!


PERHAPS THIS WAS THE BEST WAY AFTER ALL...
CLINK
CLINK
FOR MYSELF, ONEE-CHAN, MARIE AND YUUJI.
皇尻工房
IN THE END, I BOUGHT A 4 PERSON SET...

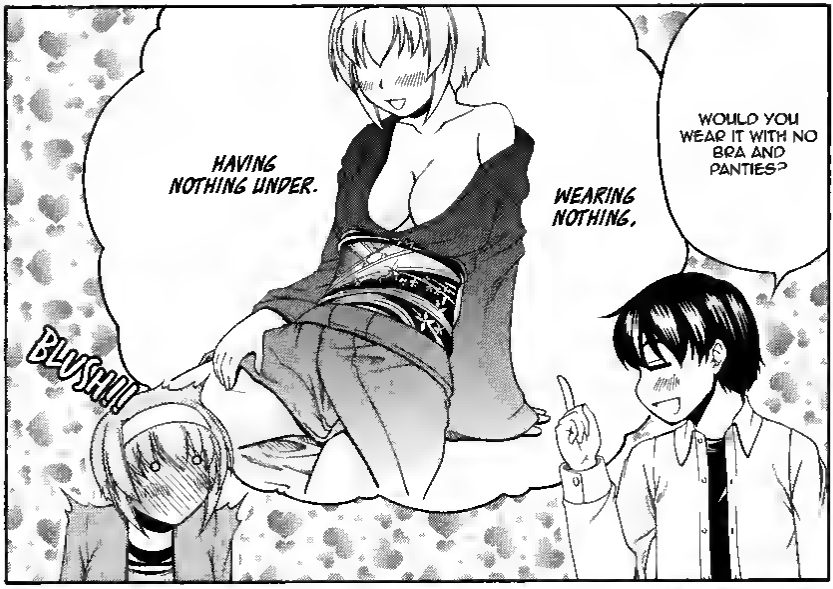

AH, LOOK LOOK! HAIR CLIPS!


IT WAS ESSENTIAL THAT IT WAS BOUGHT IN THAT MANNER...

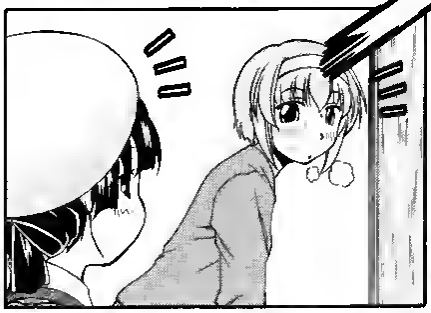
SHE'S THE TYPE TO BUY GIFTS FOR EVERYONE IN THE CLASS WHILE ON A FIELD TRIP...
THAT GIRL REALLY LIKES BUYING THINGS LIKE THAT...
SO CUTE!!

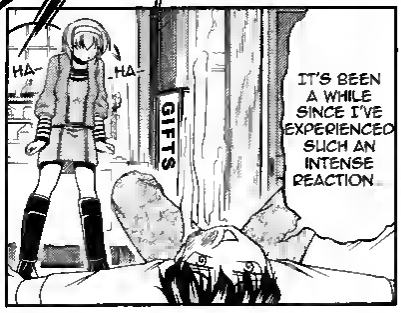
WHAT ABOUT IT?
OH, AND ABOUT YOUR KIMONO...
ONLY ONCE A YEAR...

IN JANUARY, TOGETHER WITH MY KIMONO.
WHEN WILL YOU WEAR IT...


WOULD YOU WEAR IT WITH NO BRA AND PANTIES?
WEARING NOTHING,
HAVING NOTHING UNDER.
BLUSH!!

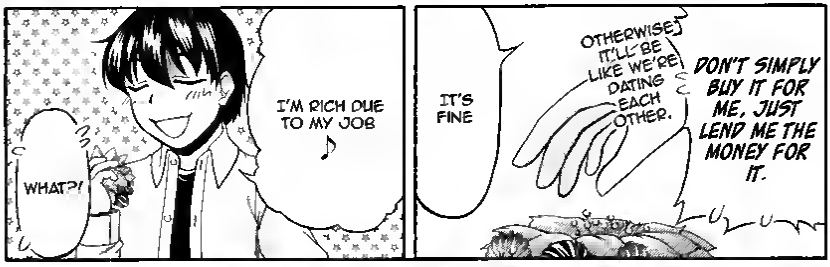
WHAT KIND OF WEIRD THOUGHTS ARE GOING THROUGH YOUR MIND!
THWAM!!

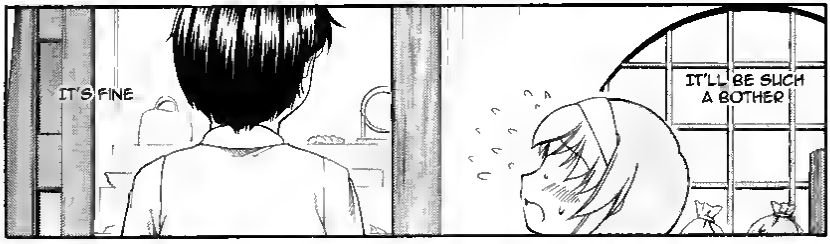



HA-
HA-
GIFTS
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE EXPERIENCED SUCH AN INTENSE REACTION

WHAT'S SO APPEALING ABOUT HER...
I overdid it a bit today. ☆
SMILE
ALTHOUGH I WANT ONE, I DON'T HAVE THE MONEY TO PURCHASE IT.
PERHAPS NEXT YEAR.
7000
YOU'RE NOT GOING TO BUY IT?
OKAY.
LET'S KEEP GOING.
SIGH.
I'LL BUY IT FOR YOU
.....

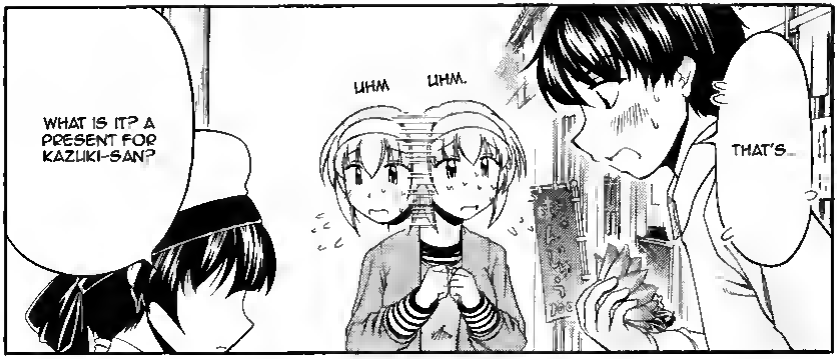
HU...
HUH?!
YOU MIGHT NOT BE ABLE TO BUY THE SAME THING NEXT YEAR.
AND YOU WERE REALLY EYEING THIS ONE TOO
THAT'S TRUE...

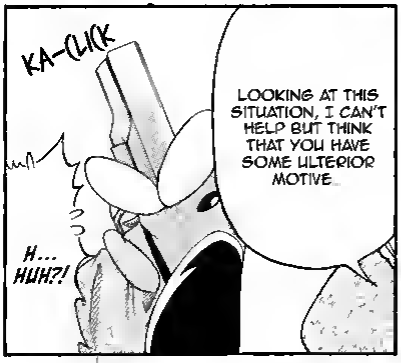

I'M RICH DUE TO MY JOB ♪
WHAT?!
IT'S FINE
OTHERWISE IT'LL BE LIKE WE'RE DATING EACH OTHER.
DON'T SIMPLY BUY IT FOR ME, JUST LEND ME THE MONEY FOR IT.


IT'S FINE
IT'LL BE SUCH A BOTHER

Grr...

ONII-SAMA, IT'S AS KAZUKI-SAN SAID...
MARIE-CHAN IS RIGHT!!
WHAT ARE YOU SAYING, MARIE?
ONII-SAMA, YOU DO YOUR JOB FOR THE SAKE OF YOUR DREAM, THAT'S IMPORTANT TO YOU.
UGH
THAT'S RIGHT! I WANT TO CHEER ON YUUJI FOR HIS DREAMS!
IT'S FINE, MARIE, I'VE ALREADY DECIDED.
IT'S NATURAL FOR YOUR SISTER TO HAVE THOUGHT ABOUT THIS.
IT'S FINE. I WANT TO BUY IT FOR HER.
I SEE... THEN LET ME ASK YOU, WHY DO YOU WANT TO BUY THIS...
WHAT AM I DOING...


WHAT IS IT? A PRESENT FOR KAZUKI-SAN?
UHM
UHM.
THAT'S...


KA-CLICK
LOOKING AT THIS SITUATION, I CAN'T HELP BUT THINK THAT YOU HAVE SOME ULTERIOR MOTIVE...
H... HUH?!

THEN IS THERE ANY OTHER REASON BESIDES THAT...
WHAT?
NO, THAT'S NOT IT!

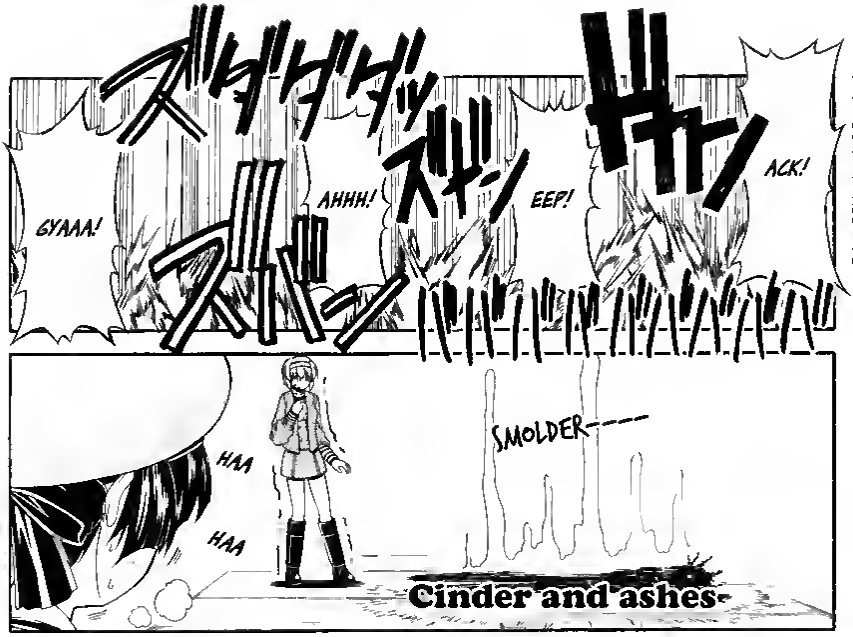
WHAT AM I DOING?
HUH? REALLY?
ACK!
I..

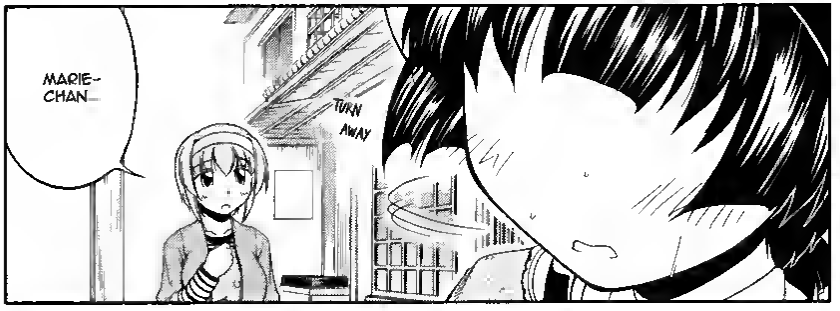
OOOOOOOOHHHHHH!
CAN'T BE HELPED / SINCE YOU BOUGHT IT FOR ME
A SWIMSUIT PHOTOSHOOT!
HMM... I WAS ONLY GOING TO PROPOSE THIS...
WHAT?!
FOR COMING UP WITH SUCH A PROPOSAL, IT'S MY DUTY TO OBLITERATE HIM.
MENACE
YUUJI...
CRACK
CRACK
ONII-SAMA!
ACK!
YOU'RE MISTAKEN! I JUST WANTED...
YOUR TRUE FEELINGS!
DON'T REVEAL
PLEASE

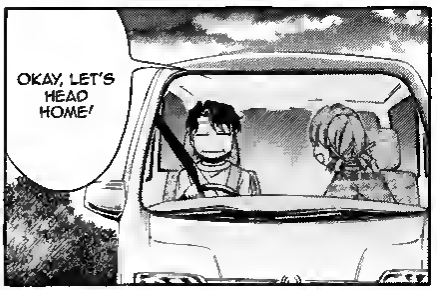
KYAA!
POW!
AH...
ARE YOU SURE?!
I'M OKAY...
K... KAZUKI!
YEAH
ANYWAYS, IT WAS ONLY YOUR CLOTHES...
NO IDEA
TREMBLE
TREMBLE
WHEN... WHEN DID THAT HAPPEN...
MY CLOTHES GOT TORN...
YES?
surprise!
MARIE!

SMACK
AND TELL ME WHY YOU'VE BEEN ACTING SO WEIRD TODAY!
AH...
AH...
APOLOGIZE TO KAZUKI!
FOR THE TIME BEING, I'M CONFIS-CATING YOUR GUNS!
YOU HIT ME...
ONII-SAMA HIT ME...
Snap!
ONII-SAMA...

KA-CHUNK
KA-CHUNK
KA-CHUNK
KA-CHUNK
I HATE YOU!


T/L: SFX: GUN SOUNDS
GYAAA!
AHHH!
EEP!
ACK!
HAA
HAA
SMOLDER----
Cinder and ashes


MARIE-CHAN...
TURN AWAY


OKAY, LET'S HEAD HOME!

EVERYONE ACCOUNTED FOR?

[KURASHI 44 おわり]

TONAGURA!

KURASHI㊺
I LOVE YOU!!

Ding
Dong
MORNIN'!
IT'S GOTTEN QUITE COLD!
OH, YOU SHOULD COME ALONG ON OUR HOT SPRINGS TRIP, TOO. IT'LL BE WINTER VACATION SOON!
YOU THINK SO?
IT SEEMS THAT YOU GO ON THAT TRIP EVERY SINGLE YEAR, YUUCHIN.
WILL YOU GO NEXT YEAR TOO?
OF COURSE WE WILL, ISN'T THAT RIGHT, MARIE?
IGNORED

AH, NO. AN OLDER BROTHER MUST HAVE PATIENCE AND NOT GET ANGRY.
GRR
GRR
I KNOW YOU'RE THERE
RUSTLE
BOOM!
LAND MINES?
...IS WHAT I SHOULD SAY SHE'S BEEN AVOIDING ME FOR THE PAST WEEK. ♡
WELL, SHE IS PROBABLY PISSED AT ME FOR CONFISCATING HER GUNS.
SHE INADVERTENTLY FIRED AT KAZUKI AND EVEN GRAZED HER
A... ARE YOU SAYING IT'S ALL MY FAULT?!
I HAVE HEARD ABOUT THIS FROM KAZUKI.
THIS ISN'T THE FIRST TIME THIS HAPPENED, RIGHT?

SHIVER
YOU'VE BEEN THROUGH A LOT, HAVEN'T YOU...
I REALLY DON'T WANT TO TALK ABOUT THIS...
UHM... MARIE-CHAN WANTS YOU TO LOOK AFTER HER, YUUJI
MEDDLE-SOME?
I'M SORRY, IT'S ALL DUE TO ME BEING MEDDLESOME THAT THE SITUATION WORSENED
WHISPER
SO THAT'S WHY MARIE IS LIKE THAT...
GRIN
N... NOT REALLY... JUST BEEN ACTING NORMALLY
HAVE YOU BEEN NEGLECTING HER LATELY?

HMM?
YOU WANT ME TO LOOK AFTER YOU... YOU REALLY CAN'T STAND BEING SEPARATED FROM YOUR BROTHER YOU'RE SO LIKE A LITTLE KID!
BAM BAM
PAT PAT
I REALLY AM A GREAT BROTHER, AREN'T I?
SNOW
STEP STEP
Fant

PERHAPS IT WAS WRONG TO CONFISCATE HER GUNS...
Sit up suddenly
THAT IS SO NOT THE CASE! SHE DOESN'T MISS ME AT ALL!
IT WAS WRONG?! THEN, WHAT SHOULD I HAVE DONE!!
ACK!
WHAT!!
KYAA!
HUG
RUB
RUB
POW!!
POW!!
POW!!
POW!!
POW!!
POW!!
POW!!
NOW I'M IN A GOOD MOOD...
.....

DING
DONG
3-A
HEY, MARIE-CHAN!
ARE YOU IN A FIGHT WITH YOUR BROTHER?
excited
excited
NOT REALLY... WE'RE STILL CIVIL TOWARDS EACH OTHER
THAT'S RIGHT... I HAVE BEEN QUITE CIVIL TOWARDS ONII-SAMA.
BY NO MEANS AM I JEALOUS LIKE KAZUKI-SAN SAID...
ALTHOUGH I HAVE NO IDEA WHAT'S GOING ON, I'M SURE THIS IS A SIBLING CRISIS!
SHAKE
SHAKE
WHAT DOES SHE MEAN BY "NAIVE"?

TLN – NAYAMI = TROUBLES/PROBLEM
ALSO, TO SHOW NINA'S UNFAMILIARITY WITH CERTAIN JAPANESE WORDS, THEY WERE LEFT IN ROMAJI. ANY WORDS IN ROMAJI ARE WORDS THAT NINA DOES NOT UNDERSTAND AND USUALLY, MISINTERPRETS. IN ADDITION TO THAT, SHE ALSO USES ENGLISH WORDS EVEN WHEN THEY DO NOT FIT, THIS WAS ALSO KEPT.

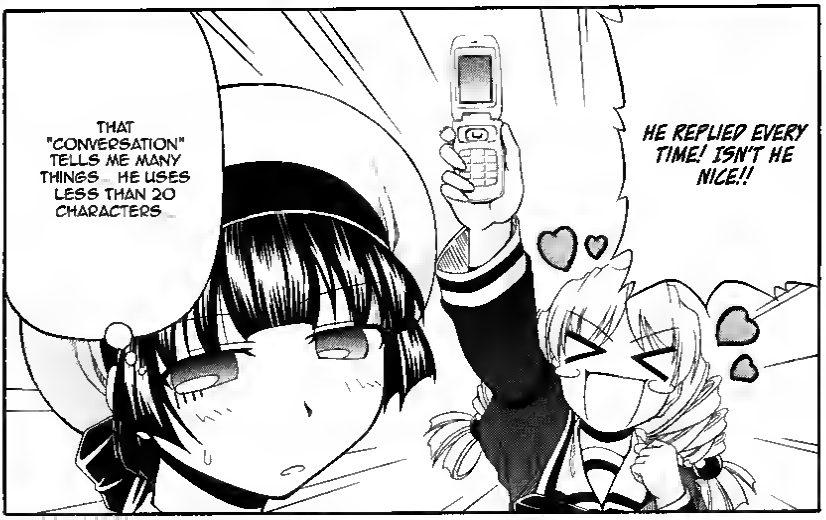
HUH?
COME NOW! SPEAK PLEASE! WE'RE BEST FRIENDS!
AH, RIGHT NOW MY "NAYAMI" IS FOLLOWING YOU AROUND
OH, IS THAT SO? THEN...
Running
WOULDN'T IT BE BETTER IF I GOT AWAY FROM HER...
WHAT IS A "NAYAMI"?

LUNCH TIME
TADAH!
IN THE MIDDLE OF LUNCH, OF ALL TIMES...
ISN'T HE REALLY COOL?
I'M USED TO SEEING HIS FACE, SO NOT REALLY...
YOU'RE MISTAKEN!
THIS ISN'T THE FACE HE USUALLY SHOWS TO YOU!
I SEE...

IT ISN'T "WHERE" PER SE
MAYBE I SHOULD STAY AWAY FROM YOU
THE PROBLEM ISN'T REALLY THAT I'M NOT GETTING ALONG WITH MY BROTHER
OH REALLY? THEN WHERE IS THE PROBLEM?
HUH? WHY?
WHY YOU SAY
HUH?
WHY SHOULD I STAY AWAY FROM ISOKAWA-SAN?

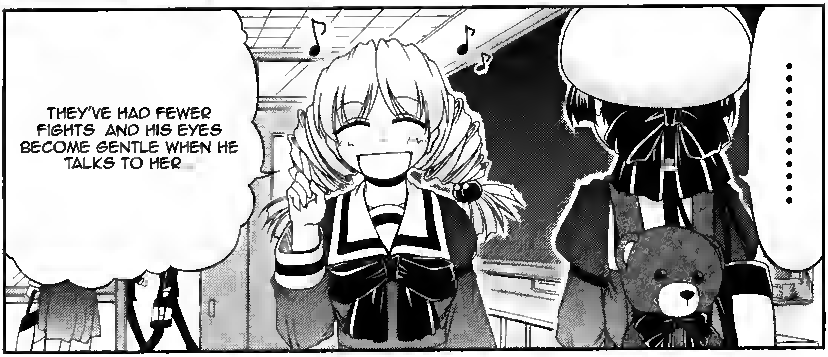
TADAH!
11/15 09:56
Onii-chan
RE: Good morning!
Return
Options
Menu
DING
AFTER SCHOOL
3-A
DONG
SHOVE
LOOK, LOOK!
WHAT IS IT THIS TIME?
ESPECIALLY AT THE END OF SCHOOL
WELL, ALL THAT IS... IS YOU JUST REPLYING TO ONII-SAMA, THAT'S ALL
From: Onii-chan
Hi yi! Morning!
Return
Menu
BEEP
HUH?
To: Onii-chan
Good morning, Onii-chan!
Return
Menu
DOESN'T THIS MEAN THAT I'M TALKING TO THE ONE YOU DISLIKE?

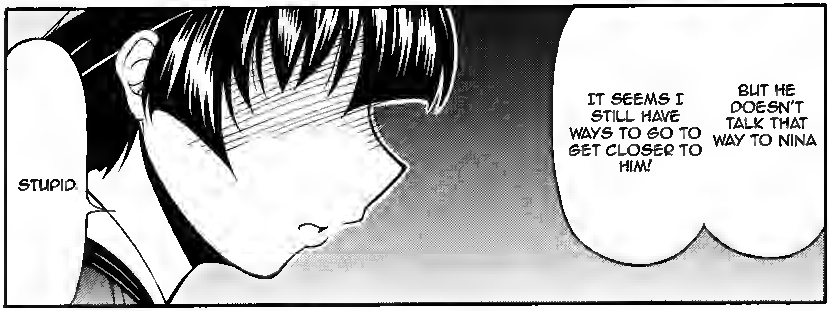
BEEP
Milk is the best after taking a bath!★★♥♥ !!
Of course.
BEEP
I had my favorite food for lunch today! ——★★♥♥
That's good to hear.
BEEP
I'm Ringgoma-kun! Today is such a nice day! —— ♪★★
It is quite nice.


THAT "CONVERSATION" TELLS ME MANY THINGS... HE USES LESS THAN 20 CHARACTERS...
HE REPLIED EVERY TIME! ISN'T HE NICE!!

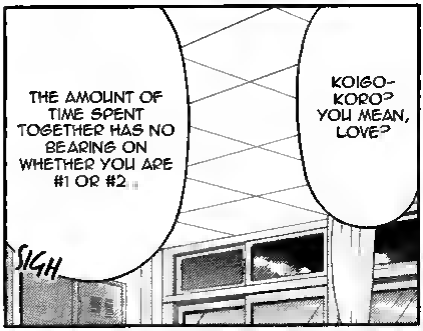
GETTING A LOT OF REPLIES DOESN'T MEAN THAT HE'S...
HEY, HEY! ONII-CHAN HAS BEEN VERY NICE LATELY!
IN ADDITION, ONII-CHAN HAS ALSO BEEN NICE...
WHAT IS IT THIS TIME...

HE HAS BEEN REALLY NICE TO KAZUKI ONEE-CHAN LATELY!

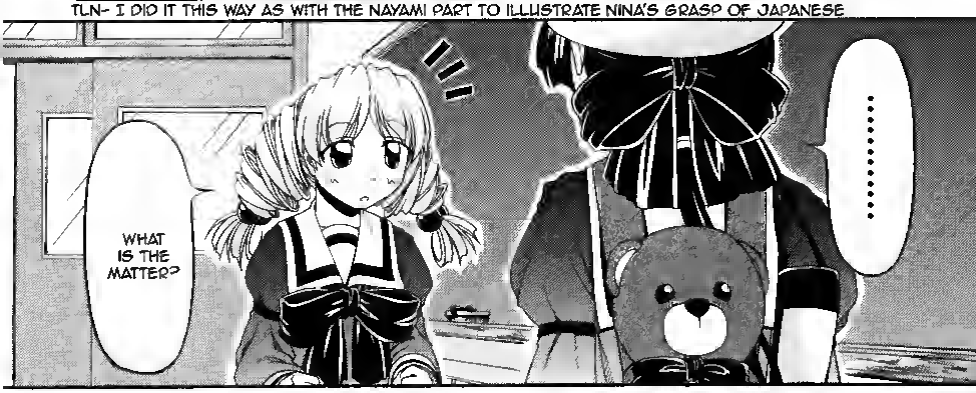

THEY'VE HAD FEWER FIGHTS AND HIS EYES BECOME GENTLE WHEN HE TALKS TO HER...
.....


STUPID.
IT SEEMS I STILL HAVE WAYS TO GO TO GET CLOSER TO HIM!
BUT HE DOESN'T TALK THAT WAY TO NINA

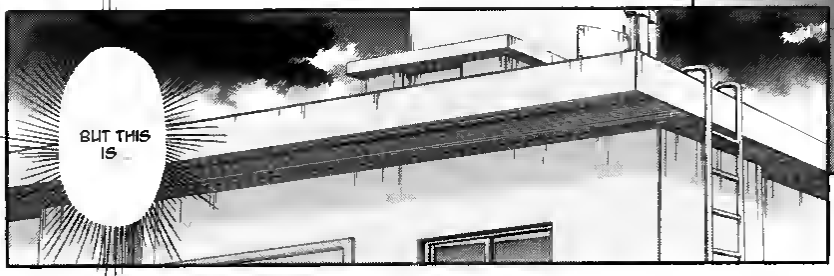
HUH?
HOW FAR DOES YOUR THICKHEADEDNESS GO? PERHAPS YOU DO THIS ALL FOR SHOW?
KAZUKI-SAN IS SOMEONE WHO IS EXTREMELY SPECIAL TO ONII-SAMA!
DON'T THINK THAT YOU'LL GET THE SAME TREATMENT!
SPECIAL? YOU MEAN THAT HE LIKES KAZUKI ONEE-CHAN THE BEST?
Grab
THAT'S RIGHT
H HUH?
THEN I'LL DO MY BEST TO BE #2 ON HIS LIST!

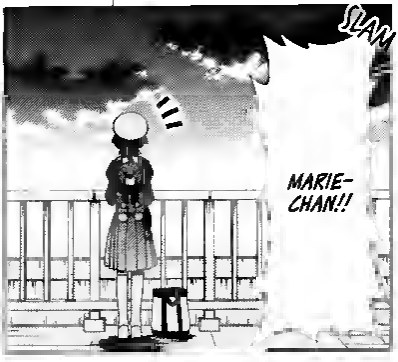


TLN- I DID IT THIS WAY AS WITH THE NAYAMI PART TO ILLUSTRATE NINA'S GRASP OF JAPANESE



I SEE... THAT'S HOW IT IS...
HEY MARIE-CHAN!
MA-RI-E-CHAN!!
AH!
Turn
GRR...
MARIE-CHAN!
I UNDERSTAND NOW...
I KNOW THE REASON WHY I'M AGITATED WHEN I SEE ONII-SAMA WITH KAZUKI-SAN..

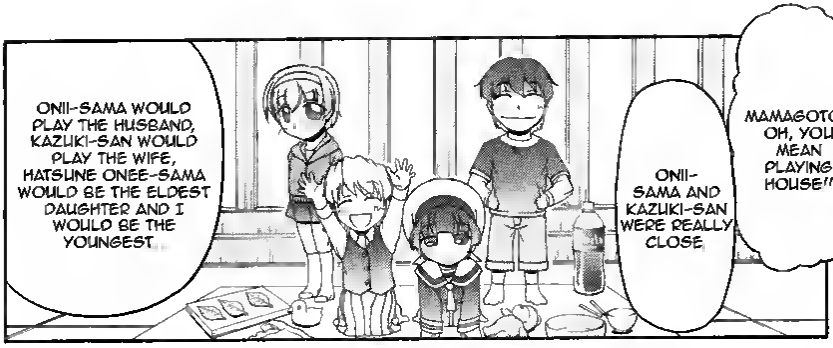

BUT THIS IS...

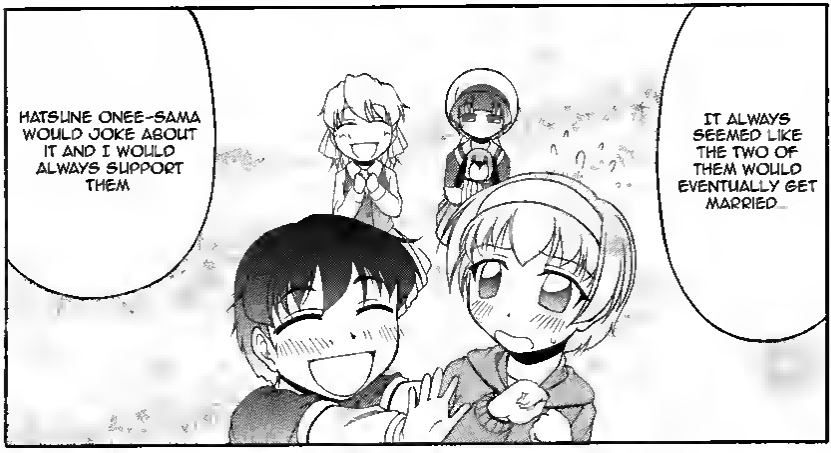

SLAM
MARIE-CHAN!!

IT'S TROUBLING WHEN YOU RUN AWAY SO SUDDENLY!
THEN, DON'T COME AFTER ME...

I HAVE TO OVERCOME THIS...

WHAT IS THE NAYAMI!?
THAT'S WHY...
.....
SAD
I DIDN'T KNOW...
LET'S TALK ABOUT THE SITUATION BETWEEN ONII-SAMA AND KAZUKI-SAN...
YOU SURE?
BUT PROMISE TO KEEP MUM ABOUT THIS...
OKAY! I WILL FASTEN MY LIPS!
SO...
DID YOU KNOW THAT, IN THE PAST, OUR FAMILY WAS NEIGHBOR TO KAZUKI-SAN'S FAMILY?
NO WAY!
EVER SINCE THE FOUR OF US WERE LITTLE... WE ALWAYS DID "MAMAGOTO" TOGETHER

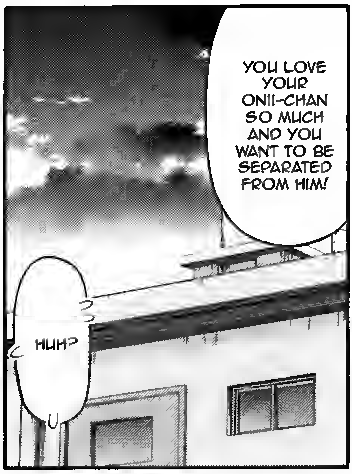

MAMAGOTO? OH, YOU MEAN PLAYING HOUSE!!
ONII-SAMA AND KAZUKI-SAN WERE REALLY CLOSE.
ONII-SAMA WOULD PLAY THE HUSBAND, KAZUKI-SAN WOULD PLAY THE WIFE, HATSUNE ONEE-SAMA WOULD BE THE ELDEST DAUGHTER AND I WOULD BE THE YOUNGEST.

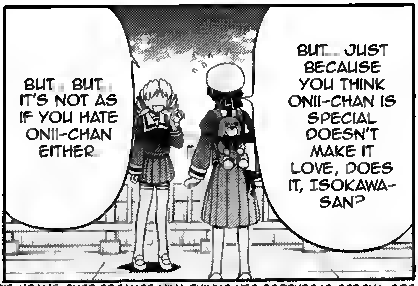

IT ALWAYS SEEMED LIKE THE TWO OF THEM WOULD EVENTUALLY GET MARRIED.
HATSUNE ONEE-SAMA WOULD JOKE ABOUT IT AND I WOULD ALWAYS SUPPORT THEM.

UPON OUR REUNION, THINGS HAD CHANGED. HATSUNE ONEE-SAMA WAS STILL EXTREME.
AND I WOULD PUNISH ONII-SAMA IF HE ACTED LEWD TOWARDS KAZUKI-SAN.

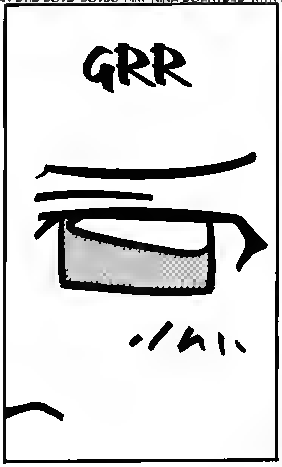
BEFORE, WHEN ONII-SAMA HAD THAT KIND OF PERSONALITY, I THOUGHT THAT KAZUKI-SAN DIDN'T LIKE ONII-SAMA...
BUT SOMEHOW I KNEW, DEEP INSIDE ME, THAT THEIR FEELINGS FOR EACH OTHER HADN'T CHANGED.
A SUBTLE CHANGE HAS OCCURRED.
BUT NOW, IT'S DIFFERENT.
THAT IT IS NOT MY FEELING OF WANTING TO BE CARED FOR...
OR PERHAPS IT'S BECAUSE OF THAT, THAT I AM AGITATED...
MARIE-CHAN...
I'M THE WORST
INSTEAD, IT IS JEALOUSY, MAKING SURE MY BROTHER ISN'T TAKEN AWAY...

IF I AM ABLE TO PUT THIS DISTANCE BEHIND ME, MY FEELINGS WILL CLEAR UP
THE CURRENT SITUATION BETWEEN MY BROTHER AND ME IS ONE OF CONVENIENCE
THEN, WITH THIS, I'LL...
EVEN IF YOU WERE TO SEPARATE ME FROM MY ONII-SAMA, I WOULD BE FINE, ISOKAWA-SAN
HOW COME?
HUH?
LIKE I ASKED, WHY DO YOU WANT TO BE SEPARATED FROM HIM?




BUT... JUST BECAUSE YOU THINK ONII-CHAN IS SPECIAL DOESN'T MAKE IT LOVE, DOES IT, ISOKAWA-SAN?
BUT... BUT IT'S NOT AS IF YOU HATE ONII-CHAN EITHER...

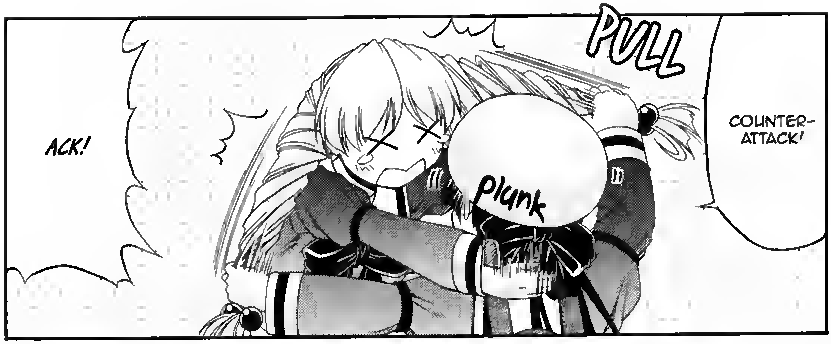
THAT IT'S HARD TO PUT THESE TWO LINES INTO ENGLISH PROPERLY MARIE MEANS JUST BECAUSE NINA THINKS HER BROTHER IS SPECIAL DOESN'T MEAN SHE LOVE-LOVES HIM. NINA COUNTERS WITH AS LONG AS IT ISN'T HATING HIM (WHICH IS WHAT MARIE WAS GOING) SO IF IT ISN'T HATE IT'S LOVE



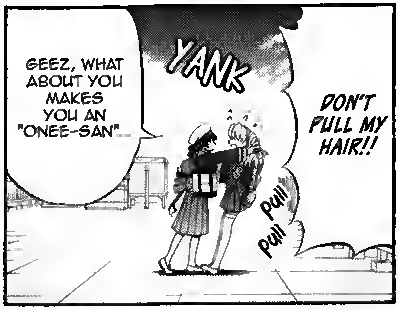
CHOP
STRIKE!
THEN IT'S DECIDED! IF YOU WON'T BECOME ONII-CHAN'S LOVER...
OLDER SIS...
BEING HIS LITTLE SISTER IS A LUXURY! AS THE OLDER SISTER, I SHALL PUNISH YOU!!
WHAT WAS THAT...
H HUH?
MARIE AND I WILL BE SIBLINGS!
GIDDY
NINA WILL BECOME ONII-CHAN'S LITTLE SISTER!!
SUPER POSITIVE

POINT
THIS WAY, THE TWO OF US WON'T BE SEPARATED!
NINA IS VERY LONELY, BEING AN ONLY CHILD!
AS MARIE-CHAN WAS ONII-CHAN'S LITTLE SISTER! YOU TWO WERE A FAMILY! YOU TWO WERE ALWAYS WALKING HOME TOGETHER AFTER SCHOOL!!
NINA HAS ALWAYS BEEN VERY, VERY JEALOUS OF MARIE-CHAN!
IN ADDITION, THE TWO OF YOU HAVE BEEN TOGETHER EVERY SINGLE DAY. AND NOW, YOU'RE DISTANT, IT'S WEIRD!
THE TWO OF YOU HAVE BEEN TOGETHER LONGER THAN KAZUKI ONEE-CHAN AND THE OTHERS! THE TWO OF YOU MOVED AWAY TOGETHER!!

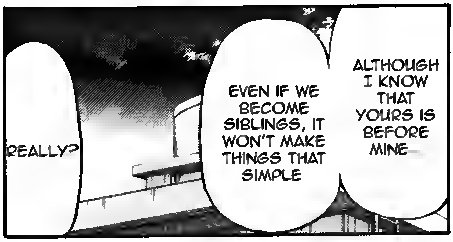
DON'T YOU LOVE...
YOUR BROTHER?!
PERHAPS, DUE TO MY SELFISHNESS, I THOUGHT IT WAS FINE TO NOT BE WITH HIM...
AH...
AND SO, I FORGOT THE VALUE OF HAVING MY ONII-SAMA AROUND...
UHM...
ONEE-SAN CHOP!!
WIND UP
AHH! THE "FALL IN LOVE" ATTACK STRIKE!


ACK!
PULL
Plunk
COUNTER-ATTACK!

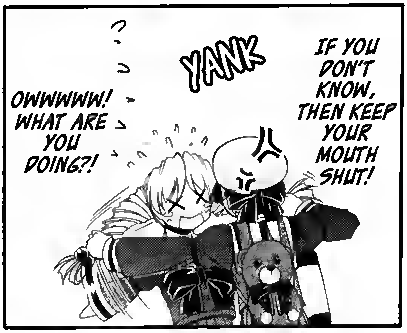
HUH?
MY BIRTHDATE IS EARLIER THAN YOURS!


GEEZ, WHAT ABOUT YOU MAKES YOU AN "ONEE-SAN"...
YANK
DON'T PULL MY HAIR!!
Pull!
Pull!

STILL, NINA HAS NO IDEA OF HOW TO BE AN ONEE-SAN


REALLY?
EVEN IF WE BECOME SIBLINGS, IT WON'T MAKE THINGS THAT SIMPLE
ALTHOUGH I KNOW THAT YOURS IS BEFORE MINE

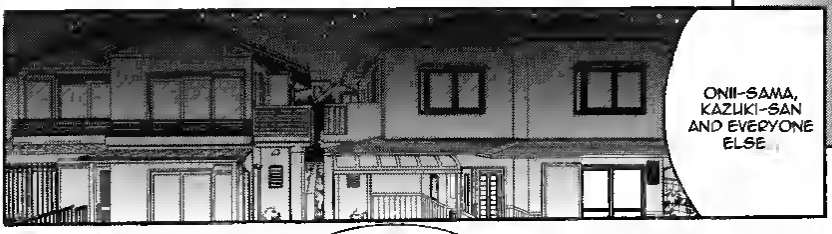
HUH?
BUT YOU'VE HELPED ME OPEN MY EYES A BIT

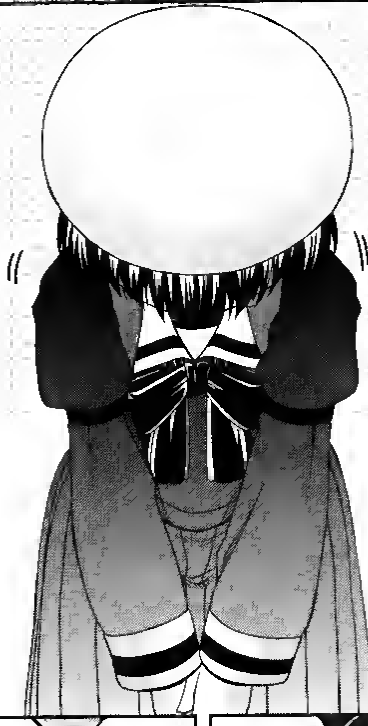

OWWWWW! WHAT ARE YOU DOING?!
YANK
IF YOU DON'T KNOW, THEN KEEP YOUR MOUTH SHUT!

THANK YOU VERY MUCH...
NINA-SAN

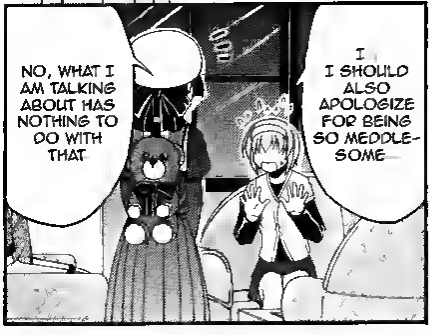
YEAH!
THAT'S WHAT AN ONEE-SAN WOULD DO!

SHALL WE HEAD HOME, NINA-SAN?
YEAH!
I NEED TO GET MY BAG.
HUH? MARIE-CHAN CALLED ME BY MY FIRST NAME...
AH? UHM...
PLEASE EXCUSE ME, ISOKAWA-SAN...
SPARKLE SPARKLE SPARKLE SPARKLE
HUG♥
JUST CALL ME NINA! WE'RE SISTERS!!
PLEASE STOP THAT!

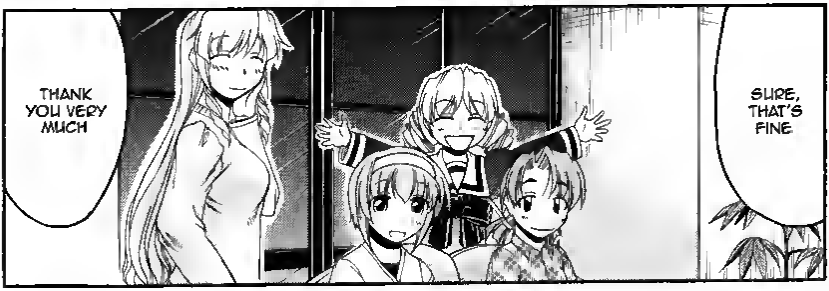

ONII-SAMA, KAZUKI-SAN AND EVERYONE ELSE


I APOLOGIZE FOR ALL THE TROUBLES I CAUSED DURING OUR TRIP
BOW

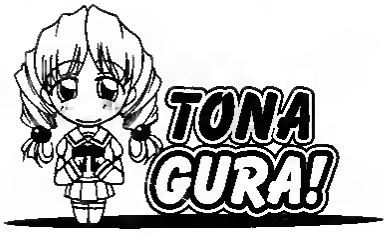
THEN, WHAT REASON ARE YOU BOWING FOR?
AH, WELL...

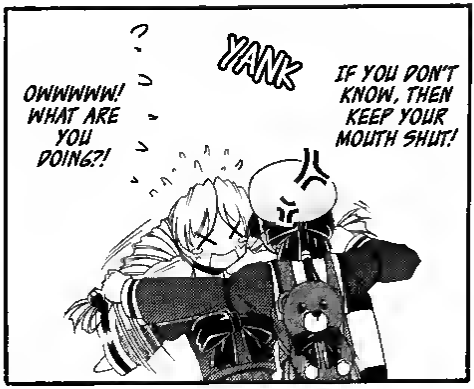

NO, WHAT I AM TALKING ABOUT HAS NOTHING TO DO WITH THAT
I I SHOULD ALSO APOLOGIZE FOR BEING SO MEDDLE-SOME

IT'S-A-SE-CRET!
TADAH!!
いう!!
I MUST LISTEN TO WHAT MY OLDER SISTER SAYS IT'S A SECRET
HUH?
NINA-SAN
ISN'T THAT RIGHT, MARIE-CHAN!
I'D LIKE TO TALK TO YOU ABOUT SOMETHING ELSE, ONII-SAMA
HMM, WHAT IS IT?
IT SEEMS LIKE SOME KIND OF GREAT RELATIONSHIP BETWEEN THEM WAS BORN
DO YOU KNOW WHAT'S GOING ON?
WHAT'S WITH THOSE TWO



[KURASHI⑮ おわり]


TONA
GURA!


OWWWWW! WHAT ARE YOU DOING?!
YANK
IF YOU DON'T KNOW, THEN KEEP YOUR MOUTH SHUT!

TONAGURA!

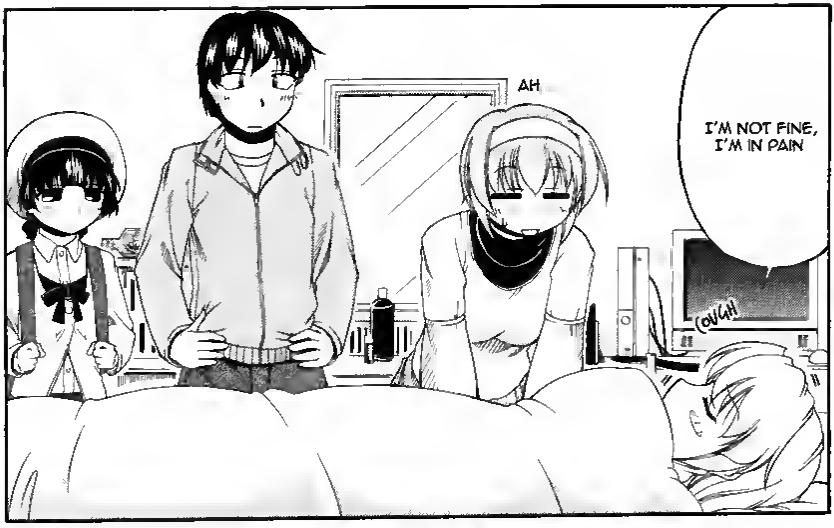
KURASHI 46
SIBLING DOTING APPRECIATION DAY

ONEE-CHAN, IS DINNER DONE?
SIZZLE
SIZZLE
YES, IT IS!
AH, IT'S DONE!
?
COUGH
COUGH
CLATTER
THANK YOU FOR THE FOOD!
BITE
!
COUGH
COUGH

Blech!!
D... DISGUSTING!!
DID KAZUKI PREPARE DINNER TONIGHT?
HUH? I DIDN'T.
HEY! WHAT DID YOU MEAN BY THAT?!
BUT THIS TASTES LIKE SOMETHING KAZUKI-SAN WOULD MAKE...
complain complain
DON'T TELL ME!
OKAY, EVERY-ONE!
THE MAIN COURSE, STEW
COUGH
COUGH
thump

TRIP
KACRASH——————!!
O-ONII-SAMA
AH, HOT!!!!
M... MARIE-CHAN, YUUJI, PLEASE HELP!!
ONEE-CHAN HAS A FEVER!!
HUH? S-SURE

37.5℃
YUP, YOU HAVE A FEVER
HATSUNE
OPEN EYES!!!
AH, SHE OPENED HER EYES! ARE YOU ALL RIGHT?
PROBABLY FROM THE CHANGE IN SEASONS
OR PERHAPS IT WAS BECAUSE OF ME?
DID HATSUNE-SAN CATCH CATCH MARIE'S COLD?
.....

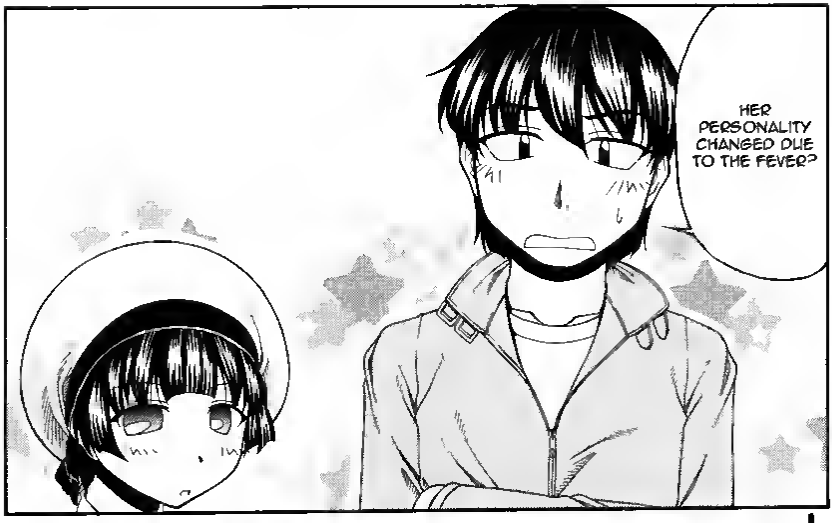

AH
I'M NOT FINE, I'M IN PAIN
(cough)

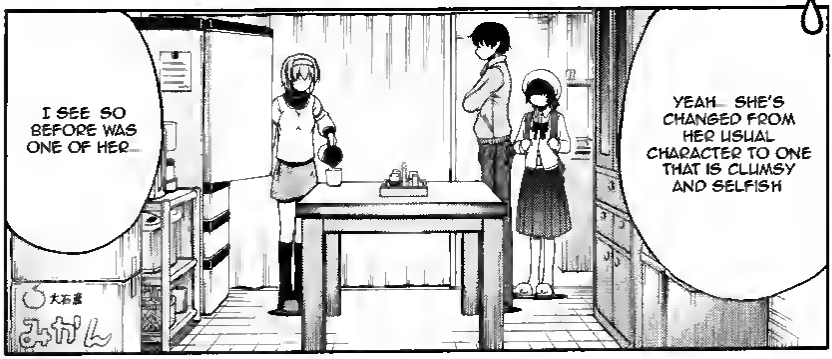
HUH? YOU'RE IN A LOT OF PAIN?
I WANT TO DRINK SOME WATER, SOME WATER!! MY THROAT IS PARCHED
(cough)
(cough)

KAZUKI— COME HERE—

HATSUNE ONEE-SAMA?
I UNDERSTAND! I'LL GET YOUR WATER RIGHT AWAY!!

THERE...
ACHOO!!
YANK
BUT I DIDN'T DO ANY-THING!!
JUST GET OUT OF THE ROOM!!
ARGH!!
pew
pew
pew
pew
AHHHH! MARIE-CHAN!!
ONEE-CHAN... JUST A...
AWWW...
ACHOO


HER PERSONALITY CHANGED DUE TO THE FEVER?


I SEE SO BEFORE WAS ONE OF HER...
YEAH... SHE'S CHANGED FROM HER USUAL CHARACTER TO ONE THAT IS CLUMSY AND SELFISH
大石産
みかん

RUN
RUN
COMING.

A... ANYWAYS... I'LL BE TAKING CARE OF ONEE-CHAN THE TWO OF YOU SHOULD HELP DO SOME HOUSE...
WATER!!

THE NEXT DAY, COMING HOME FROM SCHOOL...
I'M WONDERING IF WE SHOULD TAKE ONEE-CHAN TO A HOSPITAL...
creak...
COLLAPSED
ACK!
THE GROUND HERE FEELS NICE AND COOL. ♡
YOU FELL ASLEEP HERE?!
OH DOCTOR, I WENT OUT AND WHEN I CAME HOME, I FELL DOWN HERE
ONEE-CHAN!!
TREMBLE

COME ON, LET'S HURRY UP AND GET INSIDE!
AH, I CAN'T STAND UP. I WAS WAITING FOR THE DOCTOR AND I'M TIRED.
CARRY ME.
FINE.
SFX: MOO -> MORE? LULWUT?
geez
TURN
SOMEHOW THIS HAS BECOME QUITE INTERESTING, RIGHT?
THERE WAS ALWAYS A GAP BETWEEN THEM, BUT NOW THEY FEEL LIKE REAL SISTERS.

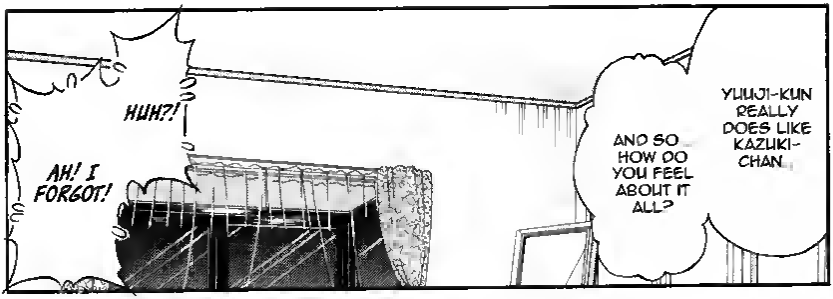
IF IT'S FROM KAZUKI, IT'S GOING TO BE BAD
UGH...
NO WAY, KAZUKI-CHAN'S COOKING IS GREAT!
I'M HUNGRY!
FIRST, REMOVE YOUR SHOES
AH FINE, I'LL MAKE IT TODAY. PLEASE WAIT
!
YEAH, SHE WILL...
HATSUNE-SAN IS GOING TO DIE...
I WANT TO EAT HOT RISOTTO!
SPARKLE
SPARKLE
SPARKLE
THAT'S RIGHT!! DEFINITELY MY... I MEAN YOUR YOUNGER SISTER'S LOVE-FILLED COOKING!!

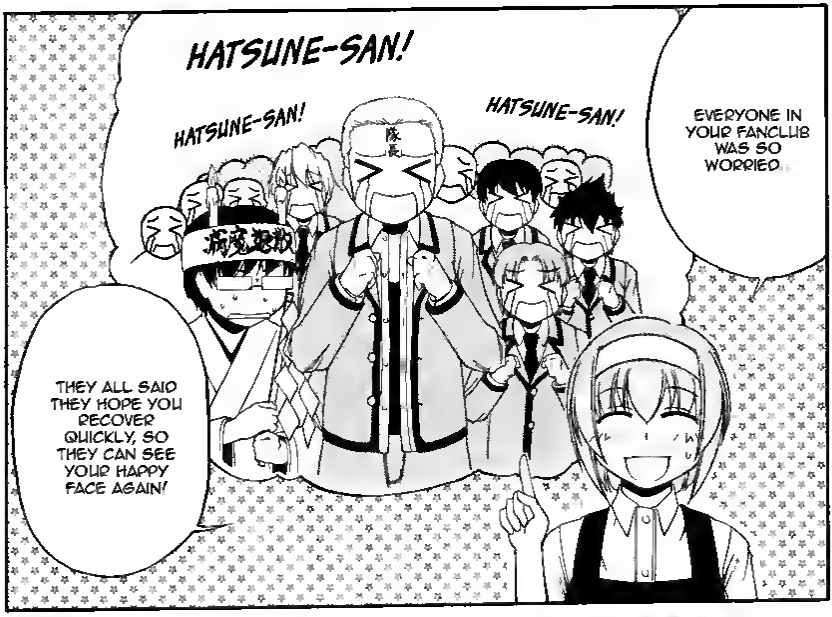
CRASH
I'LL GO PREPARE DINNER...
RATTLE
I'M SORRY. I WAS MAKING LUNCH AND ALL THIS...
ROGER, CAPTAIN!
YUUJI, CLEAN UP THE KITCHEN!
POINT
I'LL DO MY BEST!!
SALUTE

BECAUSE YOUR BODY IS WEAK NOW, I THINK VITAMINS AND CARBO-HYDRATES ARE IMPORTANT!
YAY!
THEN I'LL MAKE THE RISOTTO NOW
MILK
THAT'S WHY I'LL MAKE THE KAZUKI SPECIAL MIXED CHOCOLATE VEGETABLE RISOTTO!!
DON'T!
THAT WILL MAKE ME FEEL BETTER!
HATSUNE-SAN IS REALLY ACTING STRANGE IF SHE'S GOING TO EAT KAZUKI'S COOKING

TLN - PREVIOUS LINE USES IMOUTOZUKI WHICH YUUJI CHANGES INTO IMOUTO LOVE. BOTH MEAN SISTERLY LOVE.

EMPTY
THANK YOU FOR THE FOOD!
HUH?! AH... WELL... IT WAS A BIT THICK AND SO YUUJI SAID HE WOULD EAT IT...
AND WHEN YOU MADE IT AGAIN, YUUJI-KUN HELPED YOU.
BUT, BUT... I ONLY ATE THE LAST DISH THAT YOU MADE...
YOU'RE WELCOME
HATSUNE
I'LL START THE IV...
I... ATE IT ALL...
AND IN THE DINING ROOM.
AHAHA
I'M SORRY, YUUJI


HUH?!
AH! I FORGOT!
AND SO HOW DO YOU FEEL ABOUT IT ALL?
YUUJI-KUN REALLY DOES LIKE KAZUKI-CHAN.

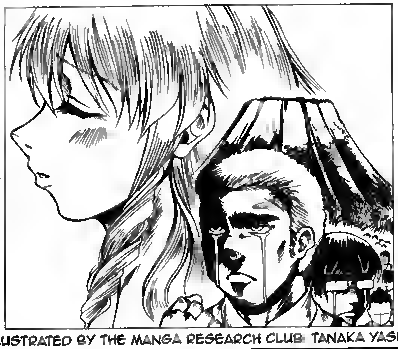

HATSUNE-SAN!
HATSUNE-SAN!
HATSUNE-SAN!
EVERYONE IN YOUR FANCLUB WAS SO WORRIED.
THEY ALL SAID THEY HOPE YOU RECOVER QUICKLY, SO THEY CAN SEE YOUR HAPPY FACE AGAIN!

I SHOULD GO BORROW A PC!
AND YOUR FANSITE PROBABLY HAS THE SAME THING WRITTEN TOO!!
TWINKLE
DID YOU TRY TO CHANGE THE SUBJECT?

Emergency Plan!!

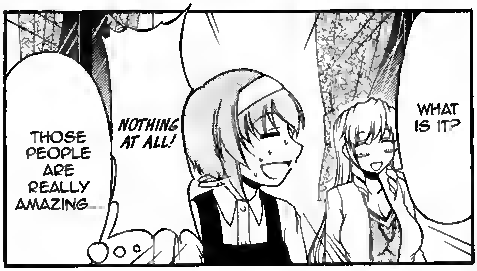
We're invoking the "Prayers for Hatsune-san's recovery on top of Mount Fuji" plan!!

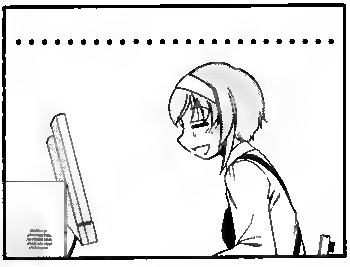
IT REALLY IS AN EMERGENCY!!

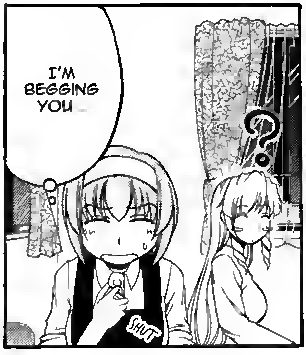


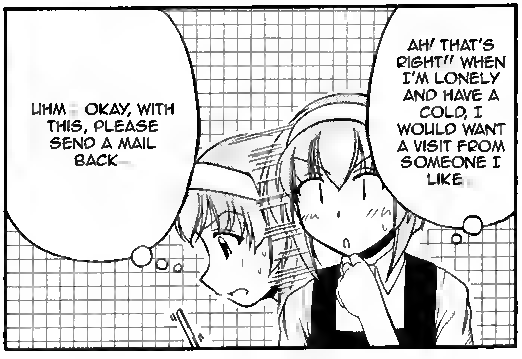
There will be 517 participants.

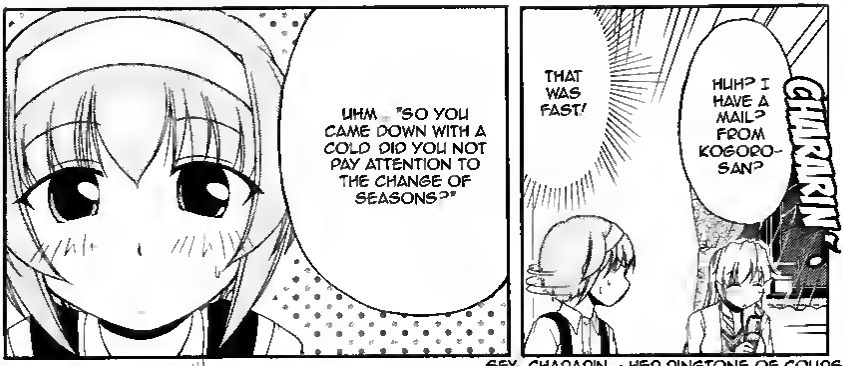
ILLUSTRATED BY THE MANGA RESEARCH CLUB: TANAKA YASUO







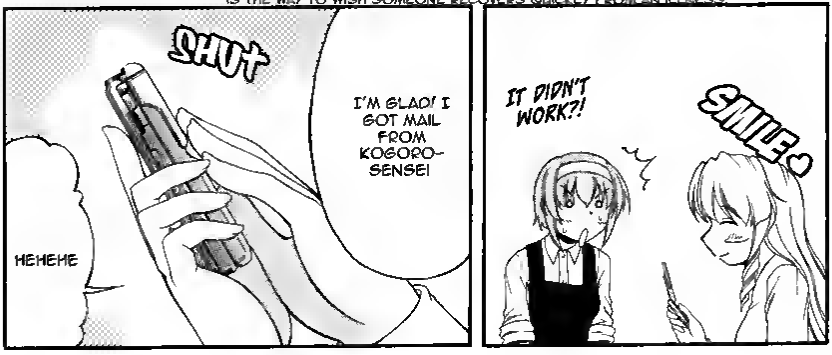

UHM... OKAY, WITH THIS, PLEASE SEND A MAIL BACK...
AH! THAT'S RIGHT!! WHEN I'M LONELY AND HAVE A COLD, I WOULD WANT A VISIT FROM SOMEONE I LIKE...


UHM... "SO YOU CAME DOWN WITH A COLD DID YOU NOT PAY ATTENTION TO THE CHANGE OF SEASONS?"
CHARARIN~♪
HUH? I HAVE A MAIL? FROM KOGORO-SAN?
THAT WAS FAST!

SFX: CHARARIN – HER RINGTONE OF COURSE

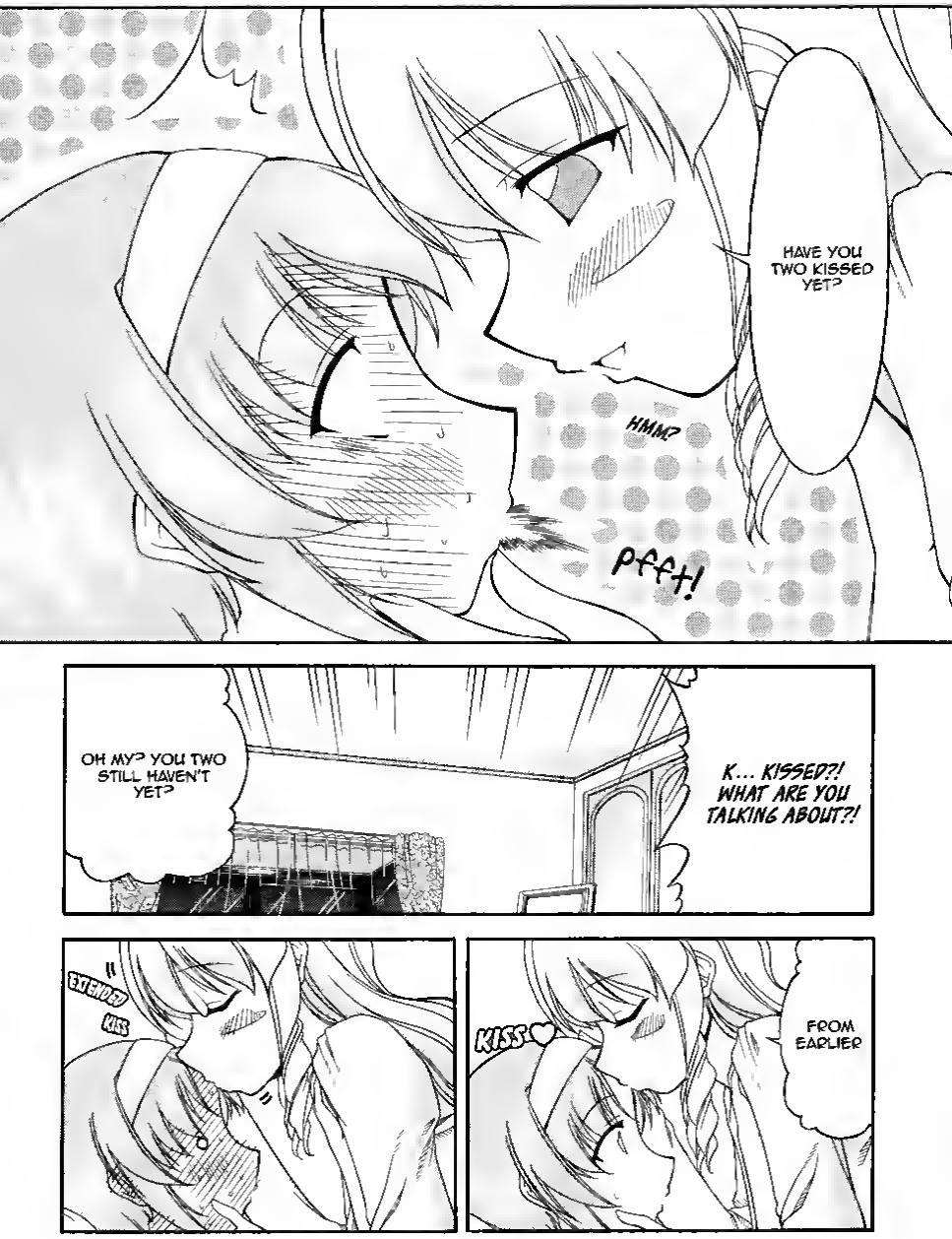
あと 995 羽
"RIGHT NOW, MY STUDENTS AND I HAVE STARTED FOLDING A THOUSAND PAPER CRANES TO SEND TO YOU!"
"SO DON'T GET HOSPI-TALIZED!"
HE'S ALWAYS SO BLUNT!

TLN: IN JAPAN, TAKING THE TIME TO FOLD ONE THOUSAND PAPER CRANES IS THE WAY TO WISH SOMEONE RECOVERS QUICKLY FROM AN ILLNESS.

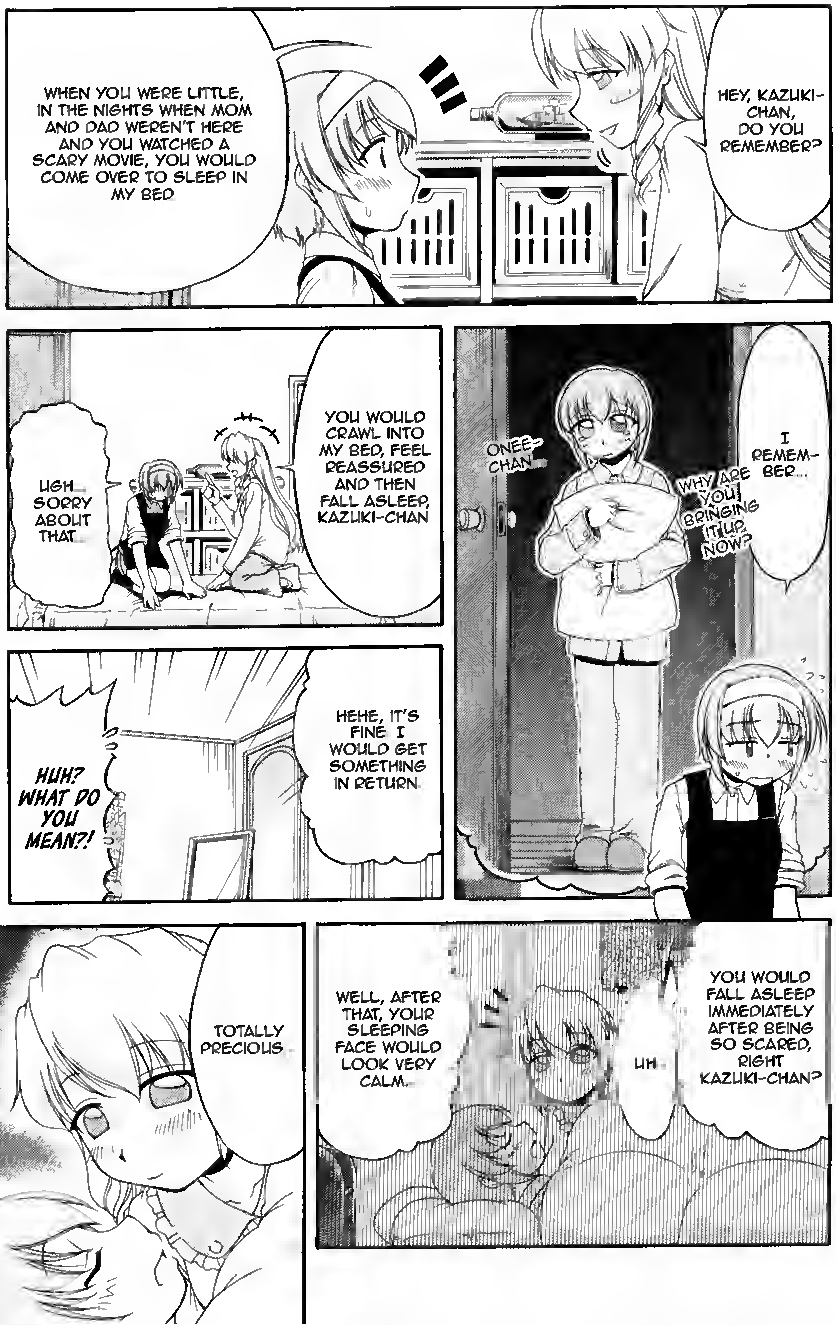


POUNCE!
I... LOVE YOU!
KYAA!
I HAVE A REQUEST TO ASK OF YOU, KAZUKI-CHAN
HUH?! UHM... I HAVE TO SEND A MAIL TO CHIHAYA...
A FELLOW COMPANION
CREAK
IT'S JUST YOUR SISTER'S AFFECTION
AH... THAT I DIDN'T...
AH, THAT WASN'T IN JEST
HUG
HUG
I DIDN'T HELP YOU WITH DOING ANY OF THE HOUSEWORK...
AH...

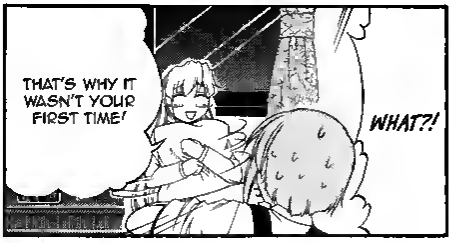
ACK!
GLARE
YOU LET ME DO IT ALL, SO YOU AND YUUJI-KUN COULD BE LOVEY-DOVEY?
YOU... YOU'RE MISTAKEN! IT'S BECAUSE OF ALL THE CLUB ACTIVITIES THAT I WASN'T ABLE TO HELP YOU!
AH, I SEE
SO... LATELY, YOU'VE BEEN GETTING ALONG WELL WITH YUUJI-KUN, HAVEN'T YOU?
HUH?!
PIN

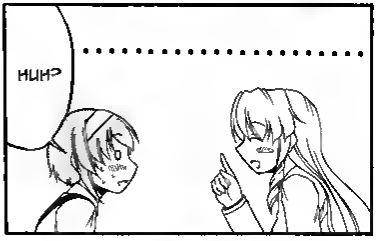

HAVE YOU TWO KISSED YET?
HMM?
pfft!
OH MY? YOU TWO STILL HAVEN'T YET?
K... KISSED?! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
EITHER? KISS
KISS♥
FROM EARLIER

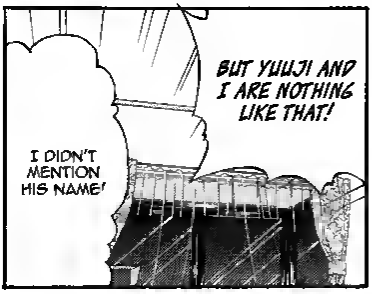
SHOVE
KYAA!
AH!
Haa...
Haa...
W- WAIT- WAIT A SECOND, ONEE-
WHAT IS IT? AREN'T WE SISTERS?
SUDDENLY KISSING ME ON MY FOREHEAD THAT WAS MY FIRST-
CHUCKLE...
YOUR FIRST- I SEE-
HUH? WHAT?


HEY, KAZUKI-CHAN, DO YOU REMEMBER?
WHEN YOU WERE LITTLE, IN THE NIGHTS WHEN MOM AND DAD WEREN'T HERE AND YOU WATCHED A SCARY MOVIE, YOU WOULD COME OVER TO SLEEP IN MY BED.
I REMEMBER...
ONEE-CHAN...
WHY ARE YOU BRINGING IT UP NOW?
YOU WOULD CRAWL INTO MY BED, FEEL REASSURED AND THEN FALL ASLEEP, KAZUKI-CHAN
UGH... SORRY ABOUT THAT...
HEHE, IT'S FINE I WOULD GET SOMETHING IN RETURN.
HUH? WHAT DO YOU MEAN?!
YOU WOULD FALL ASLEEP IMMEDIATELY AFTER BEING SO SCARED, RIGHT KAZUKI-CHAN?
UH...
WELL, AFTER THAT, YOUR SLEEPING FACE WOULD LOOK VERY CALM...
TOTALLY PRECIOUS...

THAT I WOULD KISS YOU ON YOUR FOREHEAD MULTIPLE TIMES...


THAT'S WHY IT WASN'T YOUR FIRST TIME!
WHAT?!


HUH?


I DIDN'T MENTION HIS NAME!
BUT YUUJI AND I ARE NOTHING LIKE THAT!

BUT FROM NOW ON, YOUR KISSING PARTNER SHOULD CHANGE
I... DIDN'T REALIZE
FLUSH
CHUCKLE

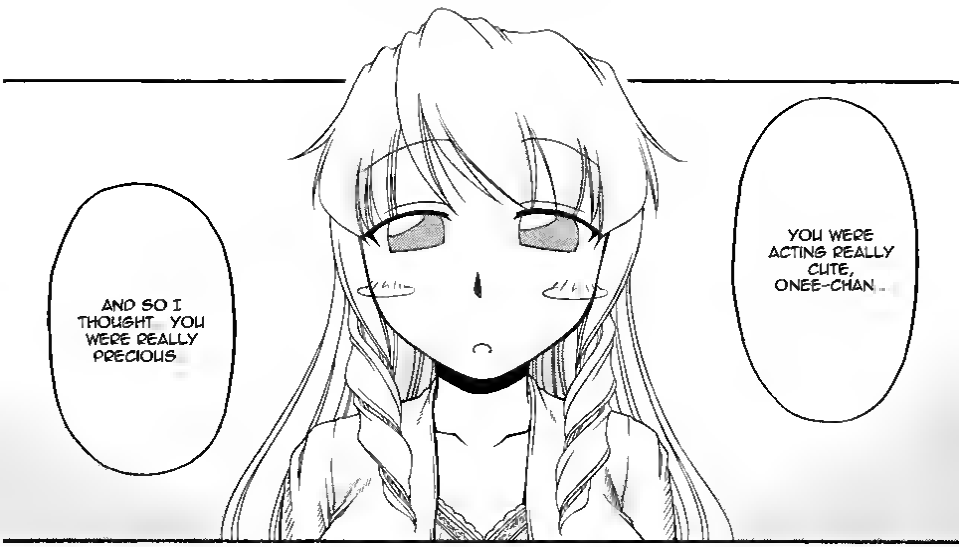
OH, YOU ARE TOTALLY CAUGHT NOW
speechless
BLUSH
BLUSH
.....
AH...
BUT DON'T HOLD BACK THOSE BUDS OF LOVE NOW.
YES... VERY JEALOUS...
HUH?
OTHERWISE I'LL BECOME JEALOUS...
NO.
O... ONEE-CHAN... ARE YOU SAYING THAT TO MOCK ME?

KAZUKI-CHAN IS REALLY PRECIOUS TO ME...

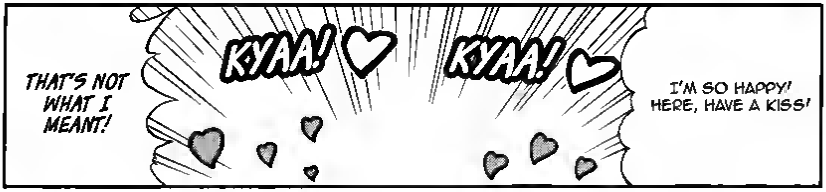
ALWAYS HELPING TO SOOTHE KAZUKI-CHAN...
WATCHING OVER KAZUKI-CHAN IN BED...

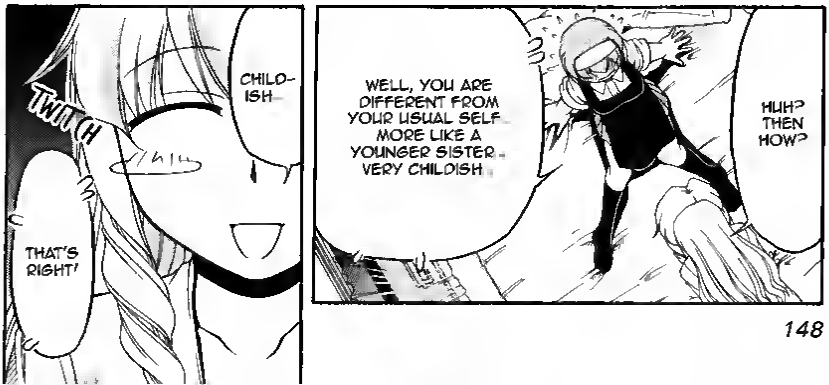
ONEE-CHAN...
concern...

HUG
Haa...
KAZUKI-CHAN?
HUH?
IS THAT SO?
UHM. WELL
SEPARATE
I'M SORRY! I SUBCONSCIOUSLY DID THAT!!


YOU WERE ACTING REALLY CUTE, ONEE-CHAN.
AND SO I THOUGHT YOU WERE REALLY PRECIOUS.

SMILE


KYAA!
KYAA!
THAT'S NOT WHAT I MEANT!
I'M SO HAPPY! HERE, HAVE A KISS!


CHILDISH.
TWITCH
THAT'S RIGHT!
WELL, YOU ARE DIFFERENT FROM YOUR USUAL SELF. MORE LIKE A YOUNGER SISTER. VERY CHILDISH.
HUH? THEN HOW?

ゴゴゴゴゴゴ
HUH? AH! THAT'S NOT WHAT I MEANT!
CHILDISH... DIFFERENT FROM MY USUAL SELF I SEE...
SFX: GOGOGOGO - MENACE
AHHHHH!!
TOO LATE...
WHAT YOU WANTED TO SAY IS THAT YOU'VE NEVER SEEN ME LIKE THIS, RIGHT?
SFX: KOCHO - TICKLE
こちょこちょこちょこちょ
こちょこちょこちょこちょ
NOOOOOO!!!!
PUNISHMENT!!
SLAM
OPEN
WHAT'S THE MATTER, KAZUKI!?
WHAT IS HAPPENING TO HATSUNE ONEE-SAMA...

SFX - GLINT(JAKIN) AND SPURT(DOSU) - SOUNDS OF MARIE'S GUNS

DON'T GET IN MY WAY
spurt
UGH...
DISGUSTING DON'T COME CLOSE TO EITHER OF US...
GLINT
YOU'RE MISTAKEN! WHY ARE YOU USING KEIGO?!
YOU TWO HAVE THAT KIND OF RELATIONSHIP?!

TLN - KEIGO - A MANNERISM OF SPEAKING THAT'S POLITE AND DEFERENTIAL TO THE OTHER PARTY YUUJI DOESN'T USUALLY SPEAK LIKE THIS TO KAZUKI.

AND THAT WAS THE ESTABLISHMENT OF THE "DON'T EVER LET HATSUNE GET SICK" GROUP
AH, IT'S A BIT COLD, ISN'T IT. WE SHOULD TURN UP THE HEAT
BEEP
OH... IS IT THAT SEASON ALREADY
ONEE-CHAN, TODAY'S MENU IS BOILED TOFU
AFTER-WARDS

[KURASHI おわり]

FoOlRulez
Translator: MLL of TUHC
Editor: scizzer12
Proofreaders: Fadamor, DKW, Z_Virus

TONAGURA!

KURASHI ⑰
PRESENT CHOICE
ON THE HOLY DAY

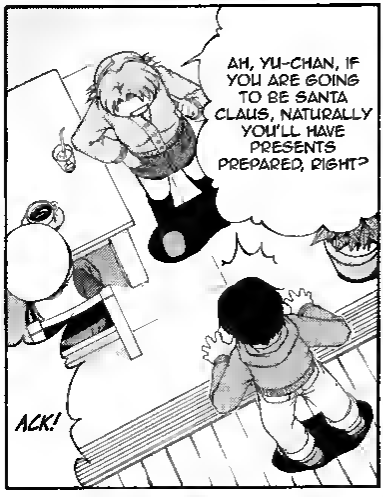
HO HO HO!
IT'S ALMOST CHRIST-MAS!
CHEERFUL CHRISTMAS DAYS!
YOU'RE RIGHT, SANTA CLAUS!
CLAUS!
DON'T BOTHER
OBLIVIOUS TO THE SIGNIF-ICANCE

NO WAY, SINCE YOU'D JUST BE STARING AT ME WITH THOSE PERVERTED EYES!
HO HO HO
ISN'T EVERYONE GOING TO "DO IT"?!
W... WHAT?! ONLY I'LL BE WEARING THE COSTUME?!
OH MY, SUCH A MEAN SANTA-SAN!
WHIP
WHIP
LET'S GET MOVING!
LET'S GO, REINDEER!
OKAY! WHAT DO YOU ALL THINK ABOUT HAVING A PARTY?
ARGH!
PUNCH
THAT'S WHAT I'M TALKING ABOUT!!

UHM, I CELEBRATE WITH MY FAMILY ON THE 25TH, MAYBE ON THE 24TH...
AH, NINA IS GOING TO HAVE DINNER WITH HER FAMILY ON THE 25TH
I HAVE NOTHING SPECIAL PLANNED
I'M FREE FROM MY WORK ON THE 24TH AND 25TH!
I HAVE CLUB ACTIVITIES ON THE 25TH, SO PERHAPS THE 24TH...
THEN IT'S DECIDED! IT'LL BE ON THE 24TH.
SO EVERYONE WILL BE FREE THAT EVENING, RIGHT?
WE'LL BE FREE! HURRAY!!
WE'LL FIND SOME MORE PEOPLE TO JOIN US!!
FOUND ONE!!
WHY AM I...
CLUELESS

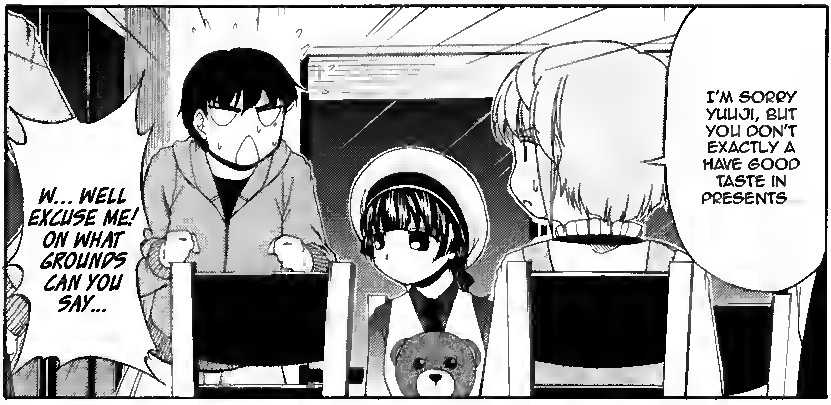
12 December
THEN BE READY FOR THE PARTY ON THE 24TH!
I'LL DO MY BEST...

KAZUKI-CHAN, ARE YOU SURE THE 24TH IS OKAY?
HUH? YEAH...


AH, YU-CHAN, IF YOU ARE GOING TO BE SANTA CLAUS, NATURALLY YOU'LL HAVE PRESENTS PREPARED, RIGHT?
ACK!

CHIHAYA... DON'T EXPECT TOO MUCH, OKAY?
UGH...

I... I SEE... HOW ABOUT SOME PASTRIES...
SHOULD I GET MY HOPES UP?


I'M SORRY YUUJI, BUT YOU DON'T EXACTLY A HAVE GOOD TASTE IN PRESENTS...
W... WELL EXCUSE ME! ON WHAT GROUNDS CAN YOU SAY...

BECAUSE, LET'S SEE... HOW ABOUT THOSE CHRISTMASES FROM LONG AGO... OR THE BIRTHDAYS...
BUT THAT WAS WHEN WE WERE KIDS...
HUH... WHAT DID I GIVE?
??
BASEBALL CARDS, MISCELLANEOUS ROBOTS... THOSE ARE GOOD GIFTS FOR GUYS...
HUH?! NO WAY...

HMM, MAYBE I SHOULD MAKE SOMETHING TO GIVE TO KAZUKI...
HMM... WHAT SHOULD IT BE...

!
IIKO
HOUSE
FAN
PAI
!
WITH THE EXCEPTION OF THE 24TH AND 25TH, I HAVE TO WORK, SO I CAN'T GO BUY IT—
FLIP
AH... UHM... WELL...
WHAT'S THE MATTER?
rustle
rustle

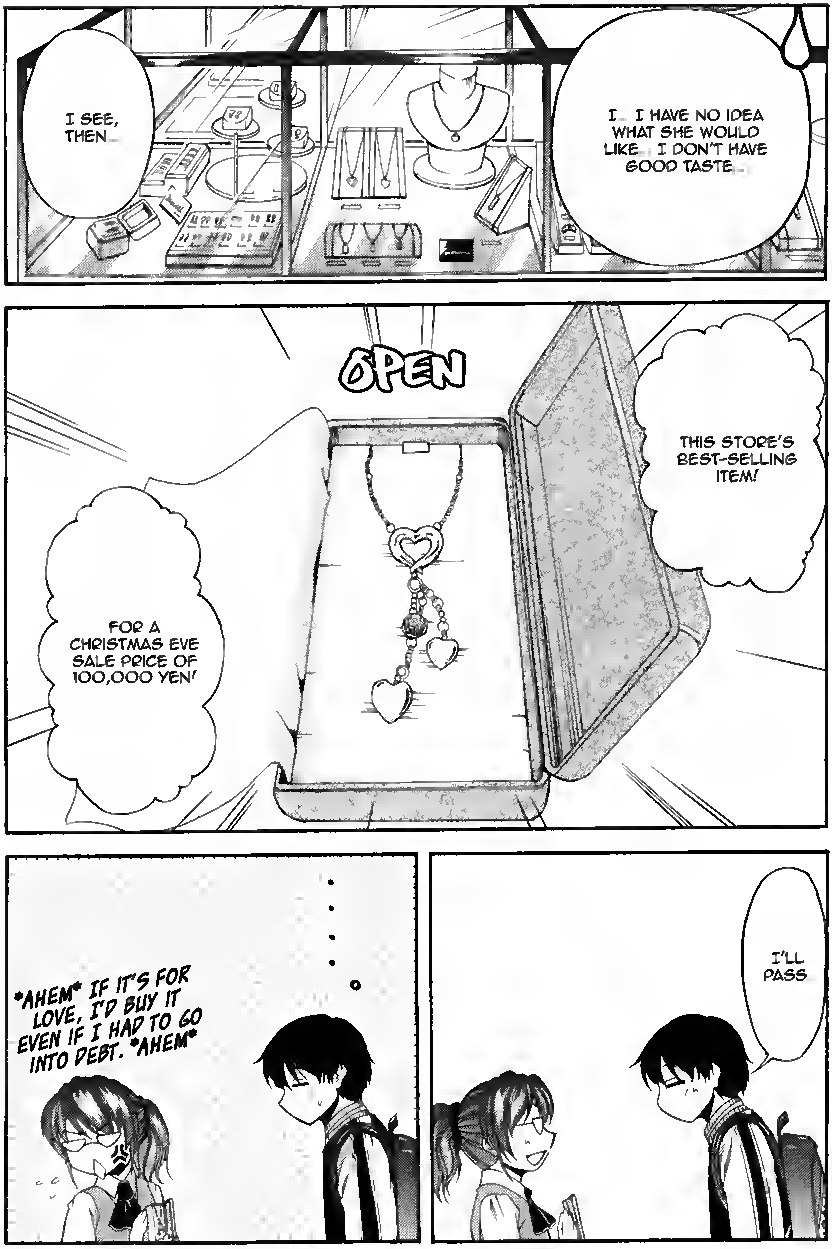
THE 24TH, HUH... I HAVE AN ERRAND TO DO
WHAT? SO THE 24TH ISN'T GOOD FOR YOU?
IF IT'S MINOR BUSINESS CAN'T IT BE SCHEDULED FOR ANOTHER DAY, SO YOU CAN COME HELP OUT WITH THE PARTY PREPA-RATIONS?
WHAT?! UHM... UH...
AH NO I HAVE SOME MINOR BUSINESS I'LL BE BACK IN THE AFTERNOON
WELL, IF IT'S WORK, THEN IT CAN'T BE HELPED DO YOUR BEST THEN
Y YES! I'LL HURRY AND FINISH IT QUICKLY
WHAT?!
YOU'RE MISTAKEN! IT'S FOR WORK!! I JUST GOT A MAIL ABOUT IT!
I WANT TO GO TOO
WHAT? ONII-CHAN HAS TO GO OUT? NINA WILL GO TOO!

THE DAY BEFORE CHRISTMAS EVE
UGH! KNITTING SOMETHING IS QUITE CHALLENGING...
I THOUGHT I WOULD MAKE SOMETHING FOR YUUJI...
YOU ARE A BIT CLUMSY, I SEE...
I STAYED UP ALL NIGHT MAKING SOMETHING FOR EVERYONE...
IT'S USELESS. YOU SHOULD STOP FOR THIS YEAR AND TAKE IT UP AS A CHALLENGE FOR NEXT YEAR.
THEN, WHAT SHOULD I DO...
GUESS IT CAN'T BE HELPED HOW ABOUT GOING TO BUY SOMETHING TOMORROW?

CHATTER
ON CHRISTMAS EVE...
TOUI
CHATTER
CHATTER
KOSTUME
KOSTUME
SSK
ALTHOUGH I DECEIVED THEM BY SAYING I HAD TO GO TO WORK
SANS
WHERE SHOULD I START LOOKING

SWOOP
ARE YOU LOOKING FOR SOMETHING? WHAT IS IT? SOMETHING FOR TONIGHT'S COMPETITION?
HUH?
TURN
TURN
PERHAPS A JEWELRY SHOP?
AH, ONII-SAN!
UHM... MAYBE A NECKLACE...
AH, OKAY! WHAT KIND OF GEM?

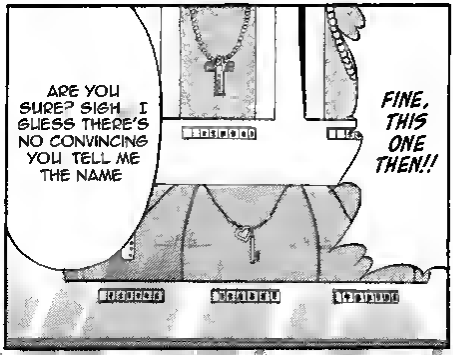
WELCOME
FROM DIAMONDS TO RUBIES, THERE ARE MANY KINDS. DOES YOUR GIRLFRIEND HAVE A PREFERENCE? DOES SHE HAVE AN ALLERGY TO A PARTICULAR METAL?
H-HUH?!
G-GEM?!

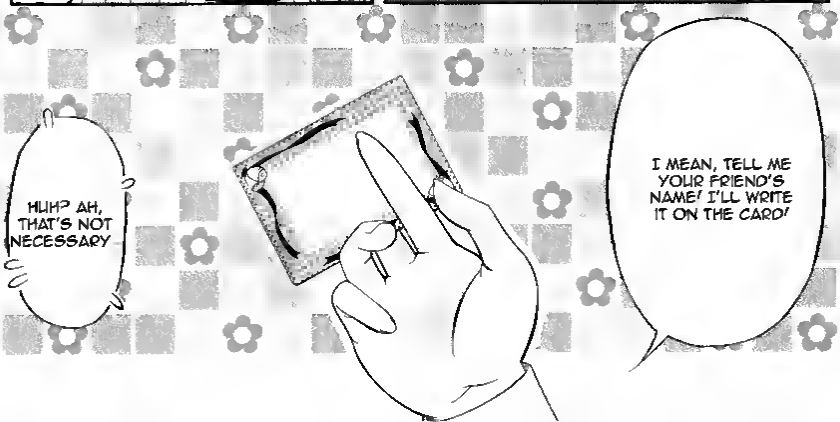

I SEE, THEN...
I... I HAVE NO IDEA WHAT SHE WOULD LIKE... I DON'T HAVE GOOD TASTE...
OPEN
THIS STORE'S BEST-SELLING ITEM!
FOR A CHRISTMAS EVE SALE PRICE OF 100,000 YEN!
AHEM IF IT'S FOR LOVE, I'D BUY IT EVEN IF I HAD TO GO INTO DEBT. *AHEM*
I'LL PASS

HOW ABOUT THIS?
THIS ISN'T TOO BAD AND IT'S NOT TOO CHEAP FOR TONIGHT'S COMPETITION EITHER
¥ 7,750
I WONDER IF IT'S OKAY IF I CHOOSE SOMETHING I LIKE...?
ponder
AH... GEEZ A QUOTA IS A QUOTA!!
UHM YOU SAID SOMETHING ABOUT A COMPETITION EARLIER WHAT DO YOU MEAN?
HMM?
FOR THE "ACCESSORY PRESENT" TONIGHT, RIGHT?
THAT'S WHAT A LOT OF CUSTOMERS DO ON CHRISTMAS EVE.
YOU'RE MISTAKEN!!

HOHOHOHO
ホホホホホ
BUT, BUT, YOU WANT TO BECOME MORE THAN FRIENDS, RIGHT? IF SO, THEN IT HAS TO BE SOMETHING AROUND 30,000 YEN
IT'S FOR A FRIEND! A F-R-I-E-N-D! THAT'S WHY SOMETHING CHEAP WILL DO!

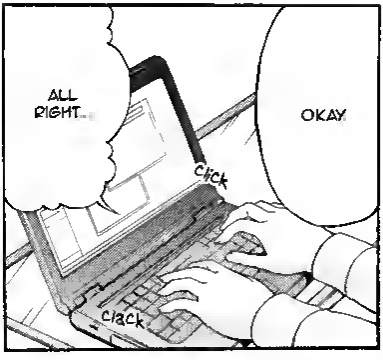
AH♪
SAKE
NAME? YOU MEAN MINE?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT


ARE YOU SURE? SIGH... I GUESS THERE'S NO CONVINCING YOU. TELL ME THE NAME
FINE, THIS ONE THEN!!

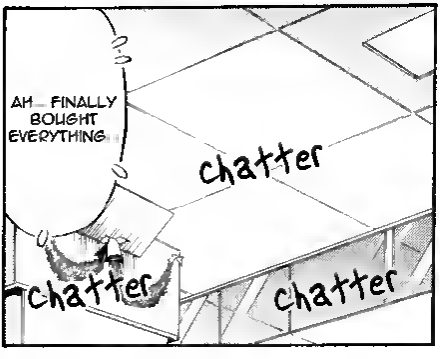

I MEAN, TELL ME YOUR FRIEND'S NAME! I'LL WRITE IT ON THE CARD!
HUH? AH, THAT'S NOT NECESSARY

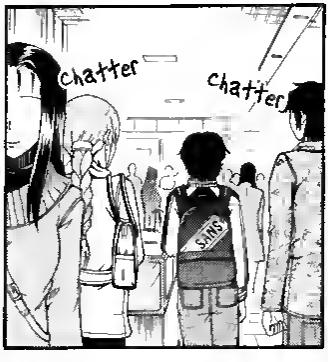
I... I SEE THEN...
THE MESSAGE TO THE GIRL IS THE MOST IMPORTANT THINGS, RIGHT?
IT'S A SERVICE, SO HURRY UP!
NO, SOME-THING NORMAL
WOULD "I LOVE YOU" WORK?
OKAY, IN KANJI? HIRAGANA? IN CALLIGRAPHY?
UHM... UH...
SNS
UH... UHM...
HER RESPONSE TO THE GIFT IS IMPORTANT, RIGHT?
NORMAL ISN'T GOOD ENOUGH THEN, THINK ABOUT IT YOURSELF!

PLEASE WAIT FOR THE CARD TO BE PRINTED AND FOR ME TO WRAP UP THE PRESENT
OKAY


OKAY
ALL RIGHT
Click
Clack

AND THAT TAKES CARE OF ONE CHRISTMAS PRESENT
THIS IS QUITE DIFFICULT TO DO


AH... FINALLY BOUGHT EVERYTHING
chatter
chatter
chatter

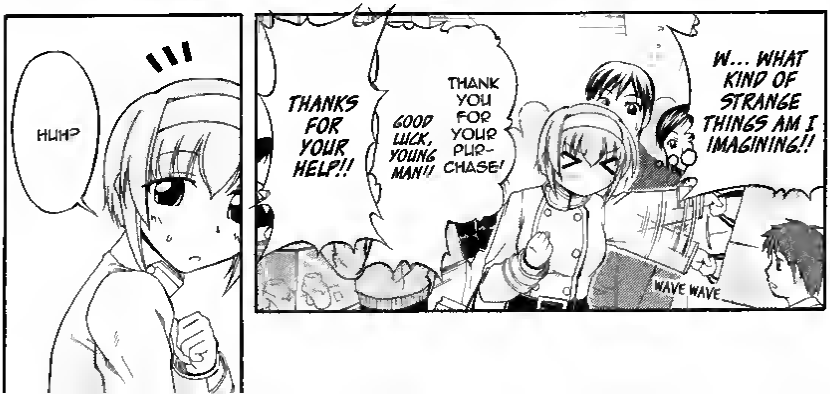

chatter
chatter
SANTA

DID I FORGET TO BUY ANYTHING? AFTER BEING IN SUCH A HUGE CROWD, I WANT TO HURRY UP AND GO HOME...
SFX: V----N = I HAVEN'T THE SLIGHTEST
think...
BUT I WANT TO LOOK AT THE SALE ITEMS...
BUT IT MIGHT BE BETTER TO FINISH THE THING I WANT TO GIVE TO YUUJI...
chatter
THERE REALLY ARE A LOT OF PEOPLE HERE!
chatter
chatter
I WONDER IF HE'LL BE HAPPY WHEN HE GETS IT...

I NEED TO HURRY UP AND BUY THEM!!
BUMP
I'M SORRY!
KYAA!
I WONDER IF THESE WILL DO?
AH, IT'S ME! I'VE BOUGHT IT, SO I'M COMING OVER, OKAY?
I HAVE A REQUEST, DO YOU HAVE A RING
THERE ARE A LOT OF GUYS OUT SHOPPING...
IT IS CHRISTMAS EVE
I SEE, ALL THOSE GUYS ARE OUT BUYING PRESENTS FOR THE ONE THEY LOVE...
hehe

HAVING A PARTY WITH EVERYONE IS FINE AND ALL...
BUT I WANT A MORE ADULT-LIKE CHRISTMAS EVE...

ADULT-LIKE CHRISTMAS EVE


HUH?
THANKS FOR YOUR HELP!!
GOOD LUCK, YOUNG MAN!!
THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!
W... WHAT KIND OF STRANGE THINGS AM I IMAGINING!!
WAVE WAVE

ACK!
KYA!
CRASH!
HUH?

WH... WHY ARE YOU HERE?!
Y... YUUJI?!
GULP
WHAT ABOUT YOU, YUUJI? WHAT ABOUT YOUR WORK?!
RUB
HUH?! UHM... I...
flustered
I CAME HERE TO BUY THINGS FOR THE PARTY!!
RUB
Merry Xmas
HUH?
I REMEMBER HEARING IT WAS FOR WORK, WASN'T IT?!
UGH! UHM...
THIS IS FOR THE MINOR BUSINESS I WAS TALKING ABOUT!!

SIGH SOMEHOW, I CAN'T GET MAD AT YOU...
YOU'RE MIS-TAKEN!
brush brush
SANS

HUH?
NOTHING AT ALL! GOT A PROBLEM?
UH... UHMMM

NERVOUS NERVOUS
IF... IF I TOLD HER THE TRUTH... I WANTED TO SURPRISE HER... THIS IS BAD...
WHAT? SAYING YOU HAD WORK WAS A LIE, RIGHT? YOU JUST WANTED TO PLAY HOOKY?

HMM?

H... HEY, RIGHT NOW?! GIVE ME A BREAK!
FORGET IT, I SHOULD TELL HER...
AH, WHY SHOULD I TELL HER HERE...

CRASH
ACK!
AH!
I'M SORRY...
HAVE TO BE CAREFUL SINCE TODAY IS...
AH, IT'S MY FAULT, I WAS IN THE MIDDLE OF A CALL...
AH, IT'S SHIRAI-SENPAI!
KAGURA?

WHAT AN AMAZING COINCIDENCE!
OH!

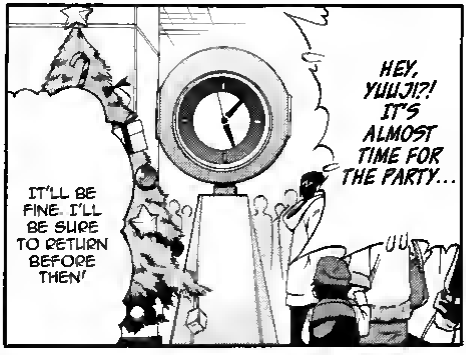
SENPAI! I WAS WAITING FOR YOU!!
YOU HAVE TO COME BACK TO THE STUDIO WITH ME!! OKAY! QUICKLY!!
GRAB

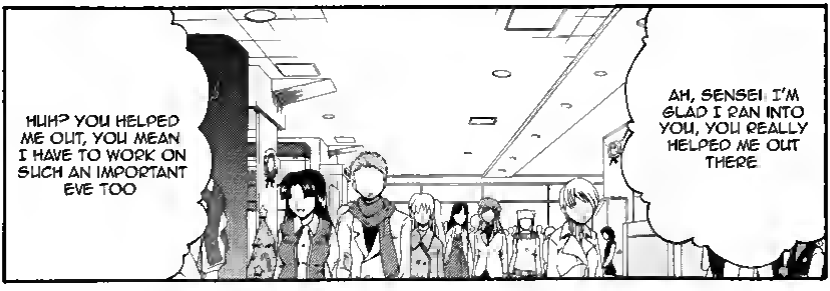
IS HE THE PERSON THAT TOUJOU-SAN
THAT'S RIGHT!! WE NEEDED ALL THE PROPS FOR THE PHOTOGRAPHY SHOOT SO I CAME OUT TO BUY THEM!
SO THAT'S WHY I CAME HERE, OKAY?

OH, KAGURA!! SHALL WE GO?
UUU
O... OKAY!!
? ?
HEY, ARE YOU GOING BACK TO WORK?
AH, SORRY, JUST A SECOND
WHISPER
AH, MASTER! I JUST RAN INTO KAGURA! WE'LL HAVE TO SWITCH PLACES!
WHISPER
? ?
SO, JUST THIS ONCE, OKAY? GOOD!
IT'LL BE FINE! IT'S JUST WORK THAT REQUIRES STRENGTH, RIGHT?
OKAY, THANK YOU FOR YOUR HELP!
NOW THEN...

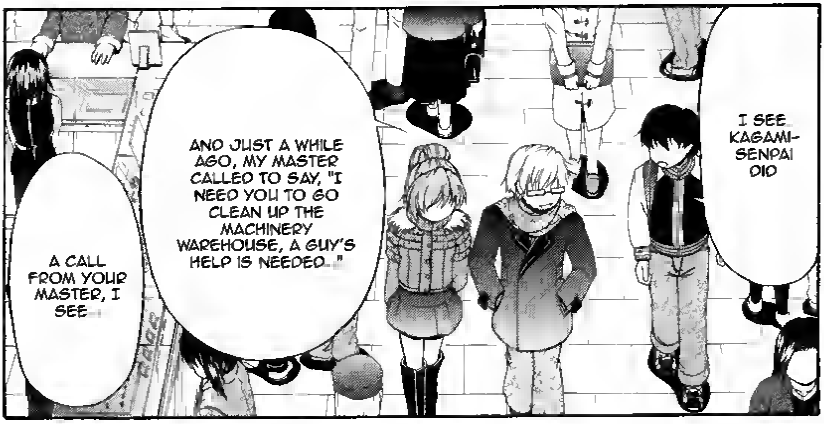
IT'S JUST AS I SAID. LATER.
SO, CAN I BORROW KAGURA FOR A WHILE?

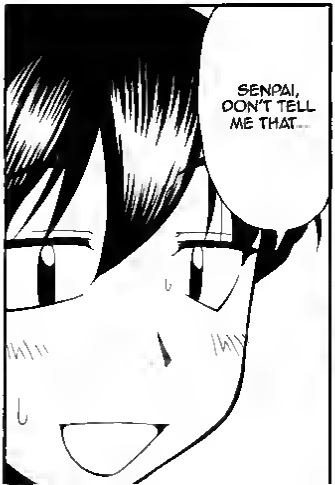
AH, GEEZ.


HEY, YUUJI?! IT'S ALMOST TIME FOR THE PARTY...
IT'LL BE FINE. I'LL BE SURE TO RETURN BEFORE THEN!


HUH? YOU HELPED ME OUT, YOU MEAN I HAVE TO WORK ON SUCH AN IMPORTANT EVE TOO
AH, SENSEI. I'M GLAD I RAN INTO YOU, YOU REALLY HELPED ME OUT THERE.

ABOUT TODAY'S JOB... KAGAMI LEFT ME TO DO IT... THAT GUY CAME DOWN WITH A FEVER AND COLLAPSED
KAGAMI
HUH? IS THAT SO?


A CALL FROM YOUR MASTER, I SEE...
AND JUST A WHILE AGO, MY MASTER CALLED TO SAY, "I NEED YOU TO GO CLEAN UP THE MACHINERY WAREHOUSE, A GUY'S HELP IS NEEDED..."
I SEE KAGAMI-SENPAI DID


SENPAI, DON'T TELL ME THAT...

IT WAS AT THAT MOMENT, WHEN I MET YOU! SO IT WAS REALLY YOU WHO ARE MY RESCUER, KAGURA
HUH? THEN THAT MEANS...

THANK YOU.
WE'RE FAR ENOUGH FROM THE CRIME SCENE NOW, SO WE'LL HEAD BACK TO WHAT WE WERE DOING BEFORE.
THANKS FOR HELPING!
HUH...
WHAT?!
TOWI

[となグラ / ❼ 完]

となグラ！

STAFF

アシスタント

高野郁様
藤島真ノ介様
中村亮介様
重谷亮巨様
別所佑一様
拓人様

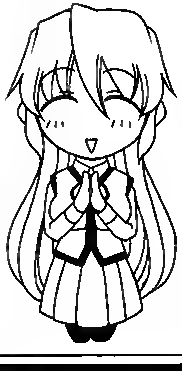
HELP 様

カラー CG 協力

八月朔日 珈瑠様

URL：http://home.att.ne.jp/grape/koubeya/

元町神戸屋



コミックラッシュ創刊と共に始まった
となグラも４周年目です。
もう早いもので7巻目、番月連にも
随分とお世話になってますね…。
しかし劇中ではまだクリスマス，8ヶ月
しか経っていないんですよね～。
いくらなんでもゆっくりすぎ？
そろそろラブラブを加速させたい所ですね^^

著者

筧秀隆

勇治のウソがバレちゃう…??

そして香月が急ぐ先は…

クリスマスもラブコメ全開!

となグラ! 大人気連載中!

月刊comic Rush

TVアニメDVD
全6巻絶賛売中!

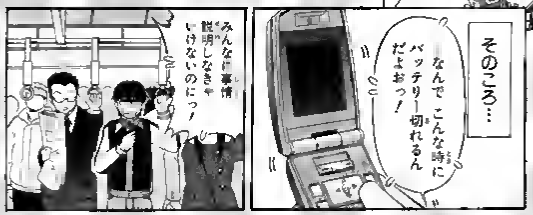
毎月26日発売!!

…というわけで

イヴなのに勇治が

帰れなくなっちゃった!!

そしてやっぱり



すれ違い!

CR COMICS

となグラ！7

●2008年3月15日　初版発行

著者●筧 秀隆（かけい ひでたか）

発行者●石川順恵
発行所●ジャイブ株式会社

〒160-8565 東京都新宿区大京町22-1
●編集／TEL 03(5367)2744
●営業／TEL 03(5367)2725　FAX 03(5367)2709
●注文センター／TEL 049(274)1653　FAX 049(259)5244
●ジャイブHP http //www.jive-ltd.co.jp

印刷所●共同印刷株式会社
電植製版●株式会社オノ・エーワン

©2008 Hidetaka Kakei

©2008 JIVE Ltd. All rights reserved
Printed in Japan
ISBN 978-4-86176-498-1

初出●月刊COMIC RUSH 2007年9月号～2008年3月号掲載

デザイン●町田忠義（SoG）

・乱丁・落丁本は、購入された書店名を明記して、小社あてにお送りください。
送料小社負担にてお取替えいたします。
・本書の無断複写（コピー）は、法律で定められた場合を除き、著作権の侵害になります。
・定価はカバーに表示されています。
・この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは一切関係ありません。